



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Не пікетували б суд жителі Щасливого. Та нещастя змусило...



Фото Андрія Нестеренка.

Члени КСП «Бориспільське» вчора пікетували в столиці Апеляційний господарський суд Київської області (на знімку).

Доведені до розпачу жителі сіл Щасливе і Горя вимагали від Президента країни захистити їх від свавілля — повернути, як вони вважають, украдені у них судом наділи. Землю цю вони одержали в користування ще десять років тому.

А недавно знайшли на своїх ділянках завезені будматеріали. З'ясувалося, більш як тисяча державних актів були скасовані місцевим судом. Люди кажуть, незаконно і тайкома. Про рішення суду, стверджують, довідалися випадково. Тому всі терміни, щоб оскаржити судові рішення, минули.

(Закінчення на 5-й стор.).

КОРОТКО

■ За перше півріччя 2007 року будівельники Донецької області виконали робіт на 2,3 млрд. грн.

■ Сесія Львівської облради планує внести свої доповнення в урядову програму з ліквідації наслідків техногенної катастрофи.

■ Здійснено модернізацію гідротехнічних споруд на Рогозянському та Трудолюбівському водосховищах Харківської області.

■ МВС України майже наполовину скоротило чисельність служби внутрішньої безпеки.

■ Спільні туристичні та рекреаційні проекти на Закарпатті пропонують реалізувати гості з ФРН.

■ У Криму протягом одного дня двоє людей загинули від ураження електричним струмом.

(За повідомленнями Укрінформу).

■ У НОМЕР

«Фосфорний потяг» вирушив до Казахстану

Учора о 4.28 ранку спеціальний потяг з вантажем жовтого фосфору зі станції Красне Львівської залізниці в супроводі двох пожежних потягів відправлено до Казахстану. Про це повідомили у Міністерстві з питань надзвичайних ситуацій. Нагадаємо, що представники «Укрзалізниці» раніше заявляли про те, що потяг обминатиме усі великі міста. Проте деталі маршруту не розголошувалися.

(Продовження на 5-й стор.).

Назвали винних в пошкодженні метро

Комісія КМДА з розслідування причин пошкодження в тунелі метро на Сирецько-Печерській лінії столиці ухвалила попереднє рішення. Згідно з ним винними є холдингова компанія «Київміськбуд» і Завод залізобетонних конструкцій ім. С. Ковальської, які вели будівництво підземної стоянки над тунелем метрополітену. Рішення комісії також передбачає

припинення всіх будівельних робіт над тунелями метро і внесення істотних змін до правил забудови на таких ділянках. Однак компанії, що їх називали винними в аварії, з рішенням комісії незгодні. Через це, за словами виконувача обов'язків заступника глави Київської міської держадміністрації Івана Салія, ухвалення остаточного рішення може затягнутися ще на тиждень.

Таксисти погрожують перекрити дороги

Українські таксисти готові перекрити дороги, якщо Міністерство транспорту і зв'язку не скасує низку своїх наказів. Про це позавчора заявив голова профспілки таксистів України Василь Попик. За його словами, вони, зокрема, протестують проти запланованої на вересень заміни індексної нумерації телефонів спеціальних служб, у тому числі й виклику таксі. А це вдасть по бізнесу останніх, тому що вже «розкручені» короткі номери замінять на інші, довші. На роздуми та відповідні дії профспілка дала владі 30 днів, інформує УНІАН.



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Глава уряду взявся за харчі

Прем'єр-міністр Віктор Янукович доручив Першому віце-прем'єр-міністрові, міністру фінансів Миколі Азарову вжити належних заходів для недопущення підвищення цін на хлібопродукти.

«Ми знаємо, що зростає собівартість хлібопродуктів. Проте нам треба передбачити всі заходи, необхідні для того, щоб не допустити різкого підвищення ціни не тільки на хлібопродукти, а й на інші продукти харчування... Тому це питання дуже важливе», — наголосив Віктор Янукович.

(Закінчення на 5-й стор.).

Кримська влада переходить у наступ проти самозахоплень землі

Голова Верховної Ради АРК Анатолій Гриценко відзначає, що владі півострова не вдалося порозумітися з лідерами самозахоплень, хоча переговори з ними тривали весь цей рік.

Тому, вважає глава ВР АРК, «сьогодні ми маємо право в рамках українського законодавства ухвалювати такі рішення, які пов'язані з впорядкуванням виділення земельних ділянок і наведенням ладу у сфері земельних відносин». А. Гриценко також наголосив, що рішення судових інстанцій про звільнення незаконно захопленої землі виконуватимуться в обов'язковому порядку і за безумовної підтримки кримської влади.

Коментуючи нещодавню ситуацію в Судаку, коли бульдозером знесли будови на двох самовільно зайнятих ділянках, він назвав це «абсолютно нормальною рядовою ситуацією». «Є рішення суду про звільнення самовільно зайнятої тут землі, і судові виконавці за допомогою підрозділу «Беркут» усього лише виконали свої безпосередні службові обов'язки», — передає слова глави ВР Криму УНІАН.

■ ФОТОФАКТ

Теруправління Держкомітету України з промислової безпеки, охорони праці й гірничого нагляду в Харківській області заборонило експлуатацію восьми атракціонів (загалом їх у місті 68) у парках «Зелений гай» та імені Маяковського через зношеність і ушкодження корозією канатів, ходових коліс та металоконструкцій.



Фото Вячеслава Мадієвського (Укрінформ).

■ Я ВАМ ПИШУ...

Допоки буде зрівнялівка?

Мій лист — звернення до начальника Пенсійного фонду України пана Бориса Зайчука, власне, це не тільки моє звернення, а багатьох знедолених, окрадених дітей війни, яким обіцяли можновладці з 1 червня 2007 року підвищити пенсію. На жаль, знову обдурили...

Підвищили з метою «зрівнялівки» пенсію тим, яких треба «підтягнути» до прожиткового мінімуму. Я не проти: всім треба виживати. Але де ж справедливість?! Це не підвищення, а чергова індексація «на догоду» зрівнялівки, і, на жаль, не всім.

Я все трудове життя, а це 48 років, присвятив вихованню і навчанню, я за фахом філолог. Загальний стаж — 52 роки. Виникає запитання: чому перший раз мені підвищили пенсію на 3 гривні, другий — на 7, а з 1 червня 2007 року — жодної копійки

немає підвищення? У чому ж моя провина? А чому ж державні службовці, депутати, військові мають пенсію набагато вищу і, мабуть, мають менший стаж роботи? Де ж наша демократія і справедливість?

Тетяна ТКАЧЕНКО,
ветеран педагогічної праці.
Золотоноша
Черкаської області.

■ У НОМЕР

Коаліція ініціює на 31 липня позачергову сесію

Народний депутат Василь Сільченко (СПУ) не виключає проведення позачергової сесії Верховної Ради у вівторок, 31 липня 2007 року. За його словами, з такою ініціативою виступили депутати парламентської коаліції. Про це Василь Сільченко заявив в ефірі радіо «Ера», повідомили «Голосу України» у прес-службі СПУ.

Головні питання, що їх обговорюватимуть на позачерговій сесії, припустив народний обранець, — правова основа для проведення дострокових виборів парламенту 30 вересня 2007 року та їх законодавче забезпечення.

Сьогодні, на думку депутата-соціаліста, до кінця не вирішено проблеми «обнулення» списків, відсутній реєстр виборців, у непрозорий спосіб формуються списки. Зовсім незаконно на телебаченні йде політична реклама Ющенка і його політичної сили, замаскована під соціальні ролики.

Крім того, партія Президента активно використовує адміністративний ресурс для зміцнення позицій блоку «НУ-НС», систематично знищує незалежну судову владу, заздальгідь блокуючи можливість оскарження в судах результатів виборів.

Сільченко вважає, що всі ці дії — основа для масштабних фальсифікацій, метою яких є реванш «помаранчевих сил» з метою встановити в Україні диктатуру, позбавивши країну демократичного шляху розвитку.

Він наголосив, що СПУ готова до дострокових виборів, але тільки в тому разі, якщо вони пройдуть на конституційній основі, а не на основі політичних домовленостей.

■ ПАРТІЙНІ РЯДКИ

Суд поставив крапку в обнуленні списку «Нашої України»

«Обнулення» списку «Нашої України» не потребує ніяких додаткових рішень з боку ЦВК. Зокрема, стосовно виключення зі списку кандидатів у народні депутати згідно з рішенням з'їзду. Про це заявив народний депутат п'ятого скликання Микола Онішук, посилаючися на відповідне рішення Печерського районного суду Києва. Це, за його словами, означає, що Верховна Рада п'ятого скликання не може бути поповнена до 300 парламентаріїв.

Він нагадав, що ще 11 травня Печерський районний суд визнав протиправним рішення ЦВК, яким було відмовлено в «обнуленні» списку «НУ». Пізніше Апеляційний суд Києва і Вищий адміністративний суд залишили рішення Печерського суду без змін.

«Склалася ситуація, коли старий виборчий закон вже не діє, а нові положення ще не набрали законної сили. Саме тому необхідно було звернутися до суду по роз'ясненню, у який спосіб діяти», — зауважив Онішук.

Нині, за словами Миколи Онішука, відсутня будь-яка юридична можливість поновити конституційну чисельність парламенту: БЮТ та «НУ» обнулили свої списки, отже, і привести до присяги наступних у списку кандидатів неможливо.

■ ГОТУЄТЬСЯ ЗАКОНОПРОЕКТ

Високим технологіям — зелене світло

У Комітеті Верховної Ради з питань науки і освіти розглядають проект закону про зони розвитку високих і нових технологій. Парламентарії, зокрема, пропонують врегулювати питання створення центрів інноваційного зростання. Нині підготовка виробництва інновацій зводиться до помірного фінансування. Приміром, технопарки, створені в 2000 році, здебільшого простоюють — з 16 зареєстрованих суб'єктів, ледь жевріє лише чотири. Україна зійшла зі шляху інноваційного розвитку, задекларованого десятиріччя тому. За кількістю патентів у розрахунку на чисельність науковців ми в 15—30 разів відстаємо від показників промислово розвинених країн, а за обсягом продажу ліцензій — у 10 разів.

Законопроект визначає основні завдання діяльності, умови створення та функціонування зон розвитку високих і нових технологій, повноваження органів управління ними, порядок відведення та використання земельних ділянок, розташованих в межах зазначених зон, тощо.

Державне стимулювання діяльності резидентів зон розвитку високих і новітніх технологій пропонується здійснювати шляхом запровадження спеціальних умов оподаткування та митного регулювання їх діяльності. Це дасть можливість створювати вітчизняну конкурентоспроможну продукцію на принципово нових технологіях, допоможе залучити додаткові інвестиційні ресурси для проведення наукових досліджень, забезпечить створення умов для ширшого залучення до науково-технічної, інноваційної діяльності, виробництва високотехнологічної продукції.

Тепер усі нам «грати», як брати

■ ПРИВІД ДЛЯ РОЗДУМІВ

Недовго Україна протримала на замку свої кордони перед російськими вояжерами, мета «відроджень» яких до нас неприховано однозначна — втручання у внутрішні справи суверенної держави. СБУ та МЗС виконали червоне рішення президентів Ющенка і Путіна про відмову від практики «нон гратства»: у спільній заяві відомства пояснюють таку гостинність «інтересами розвитку українсько-російських відносин на основі добросусідства і взаємної поваги до суверенітету та територіальної цілісності», а також «відповідними зверненнями МЗС Росії». Отже, відтепер ідеологи та практики найрізноманітніших за формою, але ідентичних за шовіністичним змістом організацій можуть спокійно засвідчувати «добросусідство і повагу» у звичний для них спосіб просто під носом наших спецслужб. Що особливо актуально напередодні парламентських виборів.

Щоправда, у вищезгаданій заяві начебто є суворе застереження: «Під час перетину державного кордону України громадянами Російської Федерації, до котрих застосовувалися обмежувальні заходи, їх офіційно попереджатимуть про неприпустимість здійснення ними в подальшому дій, які завдають шкоди національним інтересам...» А якщо ці самі громадяни у відповідь на попередження задіють «слинні залози», їх, як можна зрозуміти з тексту заяви, негайно відправлять за зворотним маршрутом. Якщо, зви-

чайно, вони публічно не вибачаться за свої фізичні та словесні вчинки, що призвели до вимушеного «прощання слов'ян». Як налякало це розкотистогрізне тигряче «м'яв» потенційних порушників установлених українською стороною правил «добросусідства», можна переконатися на прикладі тепер уже колишнього небажаного гостя Костянтина Затуліна: «Я мовчати, чи вибачатися за свою точку зору не буду». Тобто що хочте кажіть: чи «гостинно просимо», чи «прикусить язика», а як їздив до вас у ранзі пер-

сони нон грата, так і тепер кататимуся зі своєю специфічною точкою зору, бо за мною — «відповідне звернення МЗС Росії». Країни, де пильно борються за демократію і свободу висловлювання проти будь-якої держави. Крім власної...

Ще один результат тотальної «амністії» — плани наших північно-східних друзів створити до вересня(!) у Києві громадську організацію «Російська правда»: як повідомив днями депутат Держдуми Сергій Глазев, вона займатиметься пропагандою російської та української політичної, економічної, духовної і, прости Господи, ідеологічної єдності. Чудова ідея! Шкода, що вона не спала на думку котромусь із кмітливців Всекитайських Зборів народних представників чи Державного Великого Хуралу Монголії. В плані єдності з великим російським братом у них ще більше перспектив. І освоєння неосяжних сібірських просторів пра-

целюбцями з розкосими очима, і ностальгічні спогоди про Маньчжурію, і повернення практики ярликів великому ханові. Та, таке наше щастя, саме нами перейнялися в Москві, оскільки проголошений Києвом курс на євроатлантичну інтеграцію — цілком внутрішня справа України, здавалось би, — змушує більшість російських політиків шукати спосіб, як урятувати нас від необачного кроку — стати «європейською окраїною». Напевно, бути московською значно почесніше?

Які тексти попереджень складатимуть у МЗС і СБУ до агітаторів «російської правди» — невідомо. Хоча складність будь-якого варіанта дій зрозуміти можна. Не пускати зовнішніх «нон грат», коли повно своїх доморошених з тожогою «точкою зору» і часто спільним джерелом її фінансування, — це тільки додати їм ваги у власних очах. Пускати? Читаймо спочатку...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Українські журналісти й політики назвали російську десятку...

■ ДО РЕЧІ

Учора в російсько-українському інформаційному центрі відбувся круглий стіл на тему «Персона грата в російсько-українських відносинах». Серед запрошених були журналісти й політологи: Данило

Яневський, Олексій Мустафін, Володимир Бондаренко, Володимир Фесенко, Віктор Небоженко та інші. У дискусії вони визначали десять найвизначніших російських політиків в Україні. У трійці найактивніших опинилися Віктор

Черномірдин, Костянтин Затулін та Володимир Жириновський. Захід пройшов під егідою експертного клубу «Російський четвер» спільно з інформаційним агентством «Новий регіон».

Вл. інф.

Газети на газонах

■ САМОВРЯДУВАННЯ

Як навести лад у своєму місті? Як спрямувати зусилля влади на потреби громади? Відповіді на ці запитання спільно шукають депутати міськради та громадські активісти.

Прикладом такої співпраці є обопільне бажання депутатів Херсонської міськради та активістів громадської організації «Зелений світ» зробити свою малу батьківщину гарною та затишною. А ще — повернути місту над Дніпром славу зеленого ошатного обласного центру. Отож і змагаються поборники скверів та парків за кожну рослину. Днями, приміром, влаштували акцію на знак протесту проти незугарних кіосків «Облпреси» (на знімку).

— Мало того, що ці «шедеври», виготовлені ще за радянських часів, давно не відповідають сучасному вигляду міста і лише потворять його вулиці, то ще й розташовані на газонах! Трава витоптана, земля зачовгана, — обурюється голова «Зеленого світу» Петро Буянов. — Півсотні цих «точок» в обласному центрі давно вже працюють без дозвільних документів. Але в цих «пунктах», що покликані нести в маси розумне й вічне слово, газет не знайдеш! Тут торгують іграшками, канцтоварами, пральним порошком — чим завгодно. Мета на-



шої акції — привернути увагу влади й громади до проблеми, щоб «зелені легені» міста дихали вільно.

— Термін оренди земельних ділянок під цими кіосками давно сплив, — підтримує вимоги «зелених» голова постійної депутатської комісії з питань містобудування та землеустрою міськради В'ячеслав Сиганевич. — Ми не збираємося його продовжувати, доки власник не приведе споруди в належний вигляд. До всього, окремі кіоски стоять на інженерних комунікаціях, що неприпустимо. Вимагає-

мо також перелік товарів, якими дозволено торгувати.

Поборники зелених насаджень налаштовані рішуче. Треба буде — до суду дійдемо, — запевняють. До того ж розраховують на підтримку журналістів. Адже в тих є свій зуб на «Облпресу». Ця контора перед газетарями — в боргах. Багато-тисячні рахунки, виставлені в судах за взятую на реалізацію пресу, наштотвхуються на юридичний глухий кут.

— «Облпреса» винна нам понад триста тисяч гривень, — каже редактор місцевої газети

«Гривна» Валерій Боянжу, — але пред'явити рахунки нема кому, підприємство давно зникло з усіма зобов'язаннями, а натомість одне за одним виникають різні ПП, ТОВи, КПФ, які знати нічого не бажають.

Цим стурбована й більш як сотня інших видань з різних регіонів, котрим заборгувала херсонська «Облпреса». За їхніми численними зверненнями нині ситуацію вивчають правоохоронці — з метою порушення справи про шахрайство.

Алла БРУСИЛОВА.
Херсон.

Так сказав Мартинюк

Як уже повідомлялося, Перший заступник Голови Верховної Ради України, член Президії ЦК Компартії України Адам Мартинюк побував у робочій поїзді у Волинській, Чернівецькій, Івано-Франківській, Тернопільській, Львівській і Закарпатській областях.

Адам Іванович добре знає Західну Україну, бо народився і вчився на Волині, працював у Львові, відвідував інші області. У радянські часи це був квітучий край. А нині знищено промисловість і сільське господарство. Колись потужні підприємства продано за копійки, село практично вимирає. Платними стали освіта, медицина.

Ще недавно веселі та співучі західноукраїнці сотнями тисяч виїхали на чужину заради хліба собі й дітям. А ті, хто залишився, забули, що таке мати хорошу роботу, їхніх зарплат і пенсій не вистачає навіть на елементарні побутові потреби. У невеличких містах і селах безробітні й бідняки риються у сміттєвих баках, всюди — бомжі, жебраки, безпритульні діти.

Усі ці та інші життєві проблеми і стали темою розмов першого віце-спікера з керівництвом областей, десятків зустрічей із виборцями. В кожній області Адам Мартинюк виступив по місцевому телебаченню і радіомовленню, провів прес-конференції для засобів масової інформації.

Особливості політичного моменту

У виступах перший віце-спікер передусім характеризував соціально-економічні показники України.

Нинішній коаліційний уряд, вважає А. Мартинюк, досягав певних успіхів. Збільшуються обсяги виробництва, прибутки бюджету, підвищуються зарплати і пенсії. В першому півріччі 2007 року зростання ВВП становило 7,9%, промислового виробництва — 11,8%, прибутки населення за січень—травень виросли на 25,9%, а інфляція була однією з найнижчих за останні п'ять років — 4,2%. Середня зарплата за січень—травень перевищила відповідний показник попереднього року на 26,2% і становила 1196 грн.

Спираючись на економічне зростання, підвищується заробітна плата бюджетникам і пенсійне забезпечення. У жовтні заробітна плата лікарів і педагогів зростає в 1,4 разу. Надбавку до зарплати отримують 3,5 млн. працівників бюджетної сфери. Середній розмір пенсій збільшиться із 508 до 588 грн. З 1 травня встановлено нові мінімальні пенсійні виплати для інвалідів війни, учасників бойових дій, а також пенсіонерів, розмір пенсій яких не сягав прожиткового мінімуму.

Зрозуміло, що така ситуація не подобається правлячому президентському режиму і так званий об'єднаний опозиції. Хоча самі вони вже показали свою цілковиту неспроможність керувати господарством, адже при них збільшувалися тільки злочинність і корупція в державі. Досить нагадати грабіж і доведення до банкрутства багатьох «Нафтогаз України», продаж стратегічно важливого комбінату «Криворіжсталь» і розтринькання отриманих за нього грошей, до того ж декілька мільярдів гривень взагалі зникли, тобто їх розікрали, списання Тимошенко за рахунок держави семи мільярдів гривень боргу Єдиних енергетичних систем України, що виник за часів, коли вона очолювала цю компанію.

І сьогодні з боку президентсько-опозиційного оточення немає жодних конструктивних ідей, а йде цинічна боротьба «помаранчевих» реваншистів за владу. Все це вилилося у незаконний розпуск Президентом Верховної Ради і триразове призначення дострокових парламентських виборів. Своїми діями Президент і його оточення розширюють можливості тіншової економіки, захочують мафіозні структури і поглиблюють корупцію, бо мільярди гривень, які підуть на вибори, буде взято з кишені виборців, адже повернути витрачені на вибори бюджетні кошти можна тільки шляхом пограбування вкотре населення.

А вже в ході нинішньої передвиборної кампанії уряд змушує виплатити населенню 67 мільярдів гривень, які не закладені в державному бюджеті на 2007 рік. Зміни ж до закону про державний бюджет може внести лише Верховна Рада, а її, на переконання Президента, немає. Отож боротьба тільки загострюється.

Вибори 30 вересня?

Після тривалих переговорів Президент, Голова Верховної Ради і Прем'єр-міністр домовилися про проведення позачергових виборів 30 вересня 2007 року. При цьому вибори можна буде провести тоді, коли буде виконано норму про відсутність 300 депутатів. Зараз у парламенті є 288 депутатів. Список БЮТ обнулений, а список «Нашої України» не обнулений. Я не виключаю,



Фото Сергія ГУДКА (Україноформ).

заявив А. Мартинюк, позитивного рішення ЦВК про поновлення депутатського корпусу нинішнього п'ятого скликання замість тих, які пішли, представниками «Нашої України» за рахунок Партії промисловців і підприємців. Я не виключаю та-

Цивілізована Європа показує нам, що найдемократичнішою є саме парламентська модель, що рішення депутатського корпусу є виваженими, аніж однієї людини, яка що хоче, те й робить.

кож і того, що і фракція БЮТ може повернутися для продовження депутатської діяльності. Можливі й інші варіанти.

Ще раз хочу підкреслити, що вибори можна провести тільки на законній основі, а не тому, що комусь так хочеться. Якщо ми проведемо хоча б одні незаконні вибори, то вони можуть стати постійними. Адже якщо результати виборів не сподобаються якійсь політичній силі, то вона не складе присягу у кількості 151 депутата, або відкидає таку кількість депутатів, обнулює свій список і знову Верховної Ради немає. Це саме той випадок, коли варто діяти лише на підставі закону, а не домовлятися.

Якщо ж діяти на основі домовленостей і так званої політичної цілеспрямованості, то, можливо, і Верховна Рада не потрібна. Навіщо витратити 360 мільйонів гривень на вибори з державного бюджету плюс декілька мільярдів за рахунок партій, а також щорічно витратити півмільярда на рік на утримання Верховної Ради? Краще вже мати якесь указне президентське право чи гетьманат... Тільки з демократією це не в'яжеться.

У той же час ситуація складається так, що парламентські вибори швидше за все такі відбудуться. Громадськість вже так «переконана» у їх необхідності, що вибори треба провести. Хоча переконаний (до речі, Президент подібні думки висловлює), що структура політичних сил в парламенті залишиться такою само, як вона є сьогодні. Мало того, я не виключаю, що після парламентських виборів достроково відбудуться і президентські. Як кажуть, відповідні умови складаються.

Конституція служитиме народу

Нині чинна Конституція має досить багатий демократичний компонент, каже А. Мартинюк, але водночас у нас до неї є справедливі претензії. По-перше, у житті Української держави відбулися глибокі політичні та соціально-економічні зміни, які повинні знайти відображення в Основному Законі. По-друге, в ній виявилися слабкі й недосконалі місця, що потребують коригування. По-третє, невдалим були деякі зміни, внесені в Конституцію 8 грудня 2004 року.

Фракція комуністів підготувала проект нової редакції Конституції, який уже зареєстрований у секретаріаті парламенту і надрукований у газеті «Голос України». Наша законодавча ініціатива має на меті зміцнити демократичні засади державного і суспільного життя, покласти край правовому безладдю і свавіллю в державі, захистити конституційні права і свободи людини і громадянина.

Зокрема, передбачається перехід до парламентської моделі організації влади, тобто ліквідації інституту президентства, який тільки дестабілізує ситуацію в державі й суспільстві. Ми маємо вже третього Президента, проте жоден з них не відповідав сподіванням українського народу. Цивілі-

зована Європа показує нам, що найдемократичнішою є саме парламентська модель, що рішення депутатського корпусу є виваженими, аніж однієї людини, яка що хоче, те й робить.

У нашому проекті нової редакції Конституції уточнюються повноваження Верховної Ради, Кабінету Міністрів, органів регіонального і місцевого самоврядування. Пропонується створити Комітет народного контролю України. Відомо, що такий комітет був у радянські часи, він відіграв значну роль у виявленні й усуненні зловживань, відшкодуванні заподіяних збитків. Важливе значення надаємо ефективному функціонуванню судової системи, судді районних і міських судів мають обиратися населенням відповідного регіону.

Реалізація наших пропозицій дозволить відновити чітку, струнку, позбавлену паралелізму, умов для протистояння, ефективно діючу вертикальну систему органів влади та управління.

Проте хочу сказати, що коли ми приймали зміни до Конституції у 2004 році, то допустили стратегічну помилку: враховуючи перехід від президентсько-парламентської до парламентсько-президентської республіки, потрібно було вводити в дію нові зміни з новим терміном президентства, а не давати півтора року старих гарантій, а потім їх забирати. Тобто після парламентських виборів 2006 року ми в Президента забрали ті права, які він уже мав у 2005 році. Тож Президента цікавить повернення Конституції 1996 року в повному обсязі. І це він хоче зробити на референдумі.

Всеукраїнський референдум

У засобах масової інформації повідомляється, що Президент В. Ющенко нібито має намір винести свій проект нової редакції Конституції безпосередньо на всеукраїнський референдум, тобто без попередньої процедури розгляду його Верховною Радою і без отримання відповідного рішення Конституційного Суду. І якщо більшість учасників референдуму підтримає нову редакцію Конституції, то вона вважатиметься прийнятою і такою, що набула чинності.

Зрозуміло, що такі дії Президента і його команди — це антиконституційний, антидержавний переворот. Так звані «конституційні ініціативи» В. Юшенка — це шлях до внесення до Основного Закону змін заради досягнення своєї мети — утвердити свою практично необмежену владу, свою авторитарну диктатуру, це шлях до другого президентського терміну, а в перспективі — й до довільного правління.

Ще раз зазначу, сказав А. Мартинюк, що Конституцію в цілому має приймати Верховна Рада, але окремі питання можна було б винести на всеукраїнський референдум. На наш погляд, на референдум можна було б винести такі питання:

- 1) Ви за парламентсько-президентську чи парламентську республіку?
- 2) Ви підтримуєте входження України до НАТО? До Єдиного економічного простору?
- 3) Ви готові закріпити статус російської мови як державної при збереженні та зміцненні державного статусу української мови і гарантуванні вільного розвитку, використання і захисту мов усіх національних меншин України?

Двопалатний парламент

Як правило, двопалатний парламент діє у федеративних державах, де верхня палата представляє інтереси регіонів. Але Україна — унітарна держава і для неї є найбільш прийнятним однопалатний парламент.

Хоча вже раніше були спроби ввести двопалатний парламент з боку тодішнього Президента Л. Кучми у 2000 році, але Верховна Рада не імплементувала цю ідею. Безглуздя назвав тоді цю пропозицію В. Ющенко, але сьогодні сам пропонує модель двопалатного парламенту.

Думаю, друга палата потрібна Президенту, щоб боротися з парламентом, щоб була своєрідна «прокладка» між ним і парламентом, щоб верхня палата формувалася виконавчою владою регіонів і «гасила» незручності для нього ініціативи нижньої палати. Тобто друга палата передбачається таким чином, що в ній будуть «віддані» Президенту представники президентсько-губернаторського оточення, які за допомогою вето контролюватимуть дії нижньої, а Президент буде «білий, чистий та пухнастий».

Крім того, введення другої палати сприятиме перетворенню нашої унітарної держави на федеративну, що у свою чергу може сприяти запровадженню її територіального поділу на низку «удільних князівств». Таких бажань серед наших політиків чимало. Згадаймо кінець 90-х років минулого

століття — Галицька автономія, 2004 року розмови про це велися у Северодонецьку. І тепер немало розмов про поділ України по Дніпру, виділення Криму в окрему національну державу.

На жаль, каже А. Мартинюк, Президент України думає не про безпеку, суверенітет і цілісність держави, а тільки про свої політичні амбіції і комфортабельне існування свого оточення.

Про депутатську недоторканність та імперативний мандат

Наболіле питання — про депутатську недоторканність, яка сьогодні є гіпертрофованою і нібито слугує якимось щитом для тих, хто прийшов у парламент і цим самим прикриває свої бізнесово-кримінальні інтереси. Про це де тільки може говорити Президент. Про це з усіх трибун говорить Ю. Тимошенко, яку саме депутатська недоторканність свого часу позбавила судової відповідальності за фінансові грихи за період її роботи в Єдиних енергетичних системах. Про це активно говорять й інші керівники політичних сил і структур.

Звичайно, тут багато галасу даремно. В умовах нашої ще досить далекої від правової держави це чи не єдина можливість відстоювати інтереси виборців, оскільки народний депутат не повинен нести юридичну відповідальність за результати голосування або висловлювання в парламенті та його органах.

У той же час позиція комуністів чітка і зрозуміла: ми давно виступаємо за скасування недоторканності для народних депутатів, Президента, суддів та інших категорій «можновладців», як це й має бути у цивілізованому правовому суспільстві. Перед законом усі повинні бути рівноправними.

Щодо імперативного мандата, заявив А. Мартинюк, то позиція комуністів також висловлена давно, в тому числі в період наших пропозицій до Конституції України в 2004 році: ми категорично виступаємо за імперативний мандат, ми проти «перебіжчиків» від однієї фракції в іншу, кожен депутат повинен представляти ту політичну силу і тих виборців, які привели його у парламент.

Заради історичної правди хочу сказати, що біля джерел цього ганебного явища стояв відомий Павло Лазаренко. Була у нього партія «Громада», і в 1998 році він привів у Верховну Раду 15 чи 16 депутатів, а вже через півтора місяця їх було 45. Випестована «Громадою» «Батьківщина», яку очолює Ю. Тимошенко, продовжила цю справу.

Комуністи давно виступають за скасування недоторканності для народних депутатів, Президента, суддів та інших категорій «можновладців», як це й має бути у цивілізованому правовому суспільстві. Перед законом усі повинні бути рівноправними.

Зараз Тимошенко активно пропагує тему імперативного мандата, адже її фракції по всій Україні фактично «розповзлася». Щоправда, Верховній Раді вдалося прийняти закон про імперативний мандат у місцевих радах, і БЮТ поновив свій контроль над діями своїх депутатів. А «на знак подяки» проголосував за закон про Кабінет Міністрів, хоч раніше Тимошенко й клялася, що швидше зірка впаде з неба, ніж вона проголосує за закон про Кабмін. Зірка з неба не впала, але своїми «300» голосами Верховна Рада так налякала Президента, що він трьома указами вже заявив про дострокові парламентські вибори.

У своїх зустрічах з виборцями і журналістами Адам Іванович Мартинюк відповів на сотні інших запитань, зокрема й відверто провокаційного, антидержавного характеру. Перший віце-спікер говорив про взаємовідносини України з Євросоюзом, НАТО, Світовою організацією торгівлі, про Єдиний економічний простір Росії, України, Білорусі та Казахстану, інші міжнародні інституції. Говорив він і про законотворчу діяльність депутатів Верховної Ради, роботу коаліції національної єдності щодо захисту національних інтересів держави і виборців, про повернення населенню заощаджень, про виконання закону про дітей війни, про роботу з віруючими, інтелігенцією, з молоддю, ветеранами війни і праці, з інвалідами, говорив про мораторій на продаж землі, про транспортну катастрофу в районі Львова, про голод тридцятих років і цьогорічну засуху в південних областях України, а також про воєк ОУН-УПА і «музей радянської окупації» та інші злочоденні політичні й соціально-економічні проблеми життя країни.

Найближчими днями Перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк побуває у Рівненській області.

Іван ГАВРИЛИШИН,
радник Першого заступника Голови Верховної Ради України.

Під час перевірки виконання комплексної програми «цукровий діабет» виявлено збитки майже на 200 тис. гривень — ГоловКРУ (Укрінформ)

■ У НОМЕР

Ельбрус збагатився шматком вугілля

Донецчина. Група з 75 представників регіону здійснила сходження на Ельбрус, присвячене 75-річчю області та 60-й річниці святкування Дня шахтаря. Це наймасовіша альпіністська експедиція за всю історію краю. На вершині 5633 метри донецчани встановили прапори України та області, а також залишили шматок вугілля з шахти «Шахтарська-Глибока», піднятий із глибини 1380 метрів.

Вл. інф.

Демонстранти проти чинного порядку держзакупівель

Київ. Біля секретаріату Президента України уже вкотре мітингувальники вимагають виконувати не чинний закон України про держзакупівлю, а його новий проект. Голова всеукраїнського об'єднання «Молодь — надія України» Вадим Гладчук, котрий позавчора був на мітингу, наголосив, що від своїх вимог демонстранти не відступлять. Бо новий проект закону, каже він, створює умови, щоб бюджетні кошти не розкрадалися. Мова йде про десятки мільярдів гривень. КРУ заявляє, що кожного року держава через недосконалість чинного закону втрачає 3 мільярди гривень.

Руслан ТАРАСОВ.

Їхні твори прикрашають місто і райони



Миколаївські скульптори Інна і Юрій Макушини створили не один десяток пам'ятників і меморіальних дошок у різних районах міста й області. Ще на початку 70-х молодому скульпторові популярність принесли пам'ятники «Сталевий солдат» на кургані під Новою Одесою, лейтенантові Шмідту в Очакові і там само герою російсько-турецької війни Івану Горичу. Син Віктор, підростаючи, допомагав батькам. Але незабаром він, як і його батьки, поїхав на навчання до Санкт-Петербурга у художню академію. Після її закінчення Віктор повернувся до Миколаєва, і зараз вони працюють усі разом.

На знімку: Віктор Макушин працює над погруддям В'ячеслава Чорновила.

Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

■ СПОРТ

Перше очко «Чорноморця»

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 2-й тур. «Металург» (Донецьк) — «Чорноморець». 0:0. 3 000 глядачів.

Цим матчем завершився другий тур. А вже сьогодні розпочнеться черговий. Знову в центрі уваги — Донецьк, де «Шахтар» прийматиме «Зорю».

Добре знайомий «Пюнік»...

Суперником донецького «Шахтаря» по другому кваліфікаційного раунду Ліги чемпіонів став добре знайомий нам вірменський клуб «Пюнік» (з ним раніше перетиналися шляхи київського «Динамо»), котрий у другому матчі першого кваліфікаційного раунду переміг ірландський «Деррі Сіті» — 2:0. М'ячі в цій зустрічі забили: Аветисян (29) і Хазарян (67). В Ірландії ці суперники зіграли внічию — 0:0.

Перший поєдинок ереванців і донецчан відбудеться в столиці Вірменії 31 липня. Матч у відповідь — у Донецьку 8 серпня.

Магдуфі — динамівець

Майже місяць марокканський півоборонець Гішам Магдуфі перебував на оглядинах у київському «Динамо». За цей час Анатолій Дем'яненко побачив можливості потенційного новачка, перевіривши його в товариських матчах. Зрештою було ухвалене рішення залишити Магдуфі в «Динамо» на правах оренди до кінця 2007 року з наступним правом викупу. Позавчора цього футболіста динамівці заявили.

Кілька слів про новобранця. Гішам Магдуфі народився 5 серпня 1984 року в місті Гурибга (Марокко). Зріст 180 см, вага 68 кг. Виступав за клуб «Олімпік» (Гурибга, Марокко), гравець національної збірної Марокко (11 матчів, забив один м'яч).

Сім відсотків ВВП України підуть на розвиток освіти в цьому навчальному році, запевняє міністр освіти і науки Станіслав НІКОЛАЄНКО (Укрінформ)



Одні в борг працюють, інші жирують

Тільки чотири райони Миколаївської області завершили півріччя без боргів з виплати зарплат на економічно активних підприємствах. Це Березанський, Братський, Єланецький та місто Вознесенськ. У дев'яти районах допущено їх зростання. Найгірше — в Новоодеському, Жовтневому, Миколаївському, Березнегуватському та Казанківському районах. Загальна сума невикраченої зарплати в області нині становить понад 19 мільйонів гривень. Тому взяти під особистий жорсткий контроль ситуацію наказав керівникам районів виконавчав обов'язків голови облдержадміністрації Олексій Гаркуша.

Керівник області доручив у кожному місті та районі області створити штаб на чолі з головою райдержадміністрації чи міським головою. До

складу штабу мають увійти представники управління соціального захисту, Пенсійного фонду, керівники підприємств тощо. На щоденних засіданнях штабів заслуховуватимуть інформацію про динаміку погашення заборгованості. «Протягом одного місяця, — зазначив О. Гаркуша, —борги слід знизити на 20% . До 1 жовтня вийти на показник їх зменшення на 40%».

Йшлося на нараді і про майбутній врожай. «Саме сьогодні закладаються основи для врожаю наступного року, — зазначив О. Гаркуша. Той план підготовки ґрунту під посіви озимини, який ми збільшили до 800 тисяч гектарів, дасть можливість бути з зерном. При хорошому розкладі 2,5 мільйона тонн — реальна цифра. А це означає, що люди отримують гроші за паї, буде заробітна плата, будуть



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

завантажені підприємства переробної промисловості та транспорт». Утім, досі не всі витримують заплановані темпи, сказав керівник. Менше половини площ із прогнозованих підготовлено в Жовтневому районі, не дотягують до 60% Братський та Новобузький райони, недостатньо спрацювали Веселинівський, Миколаївський та Снігурівський

райони. Жовтневий, Братський та Снігурівський райони менше за всіх засипали насіння озимих. Тож, як зауважив О. Гаркуша, про деякі райони говорять негативно і стосовно виплати заборгованості із зарплати, і стосовно питань АПК. І пообіцяв робити висновки.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

Восени міліція планує істотно збільшити дорожні штрафи

В Україні готують нову програму безпеки дорожнього руху. **Як передає УНІАН,** про це повідомив перший заступник міністра внутрішніх справ Михайло Корнієнко. До розроблення програми спонукає нинішня загрозлива ситуація на автошляхах. Тож дуже доречним буде також підвищення у кілька разів штрафів, заявив заступник міністра. Нагадаємо, за даними статистики, нині на дорогах кожні півтори години гине людина. Загалом за шість місяців поточного року внаслідок ДТП постраждали з життям 375 людей, 32 тисячі — травмовано.

■ ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

Батьки налякані інформацією про вихователя-педофіла

Повідомлення про виявлення в дитячому оздоровчому таборі Донецчини вихователя-збоченця спричинили неабияку паніку. Протягом одного дня обласне управління у справах сім'ї та молоді отримало понад 30 прохань від батьків, які бажають забрати дітей із таборів додому. На думку начальника управління Лілії Золкіної, через неприємний ін-

цидент може бути зірвано оздоровчий сезон. Заступник голови облдержадміністрації Олена Петряєва зазначила, що віднині особові справи вихователів та учителів розглядатимуть в управлінні освіти та охорони здоров'я, а найближчим часом до всіх дитячих таборів вийдуть оперативні групи.

Нагадаємо, що міліція порушила

кримінальну справу за розбещення неповнолітніх проти 52-річного вихователя дитячого оздоровчого центру «Маяк», розташованого в Новоазовському районі. Про скоєння «педагогом» розпусно-насильницьких дій заявили батьки трьох хлопчиків.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

■ ФОТОФАКТ

Молоді ковалі Петро Федоряка і Влад Шелюг заснували ковальську майстерню в селі Трудолюб Миргородського району Полтавської області й радують земляків оригінальними власноруч виконаними виробами.

Фото Вадима ЛІСНОГО.



Виселяють Червоний Хрест

Більше двадцяти років Тернопільська обласна організація Червоного Хреста орендувала приміщення, що є комунальною власністю міста. Затримок з оплатою не було, оскільки кошти на статутну діяльність виділяла обласна рада. Однак останнім часом Червоний Хрест залишили наодинці з фінансовими проблемами, тож сума боргу за винаймання приміщення «набігла» до ста тисяч гривень. Договір про оренду міська влада продовжувати відмовилась і звернулася до господарського суду області з вимогою примусово виселити благодійну організацію з приміщення на вулиці Гоголя, 2, що в Тернополі. У жовтні минулого року таке рішення суд прийняв і з того часу було кілька спроб виконати його, тобто викинути благодійну організацію на вулицю. А голові обласної організації Товариства Червоного Хреста Олександрі Бригадир погрожують кримінальною відповідальністю за невиконання рішення суду.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопіль.

Скнилів п'ять років по тому

Рівно п'ять років тому у Скнилові (Львівська область) під час авіашоу сталася трагедія. Випадок Су-27 упав просто на глядачів, що були на льотному полі. Загинули 77 людей, серед них 28 дітей, постраждали 543 особи.

«Голос України» не раз писав про цю трагедію. Багато було розповідей про жертви скнилівського авіашоу, їхніх рідних. Особливий акцент ми робили на тому, як можна було уникнути трагедії і хто саме винний у тому, що сталося? Зараз, через п'ять років, можна підбити певні підсумки. Отже, безпосередніми причинами катастрофи в Скнилові названо численні порушення правил проведення

польотів і масових заходів на всіх рівнях: від організаторів до безпосередніх виконавців. Однак за ґрати потрапили, як заведено, тільки безпосередні виконавці. Командир екіпажу Су-27 Володимир Топонар 2005 року засуджений на 14 років позбавлення волі. Його також зобов'язали виплатити 100 тисяч гривень на користь держави як компенсацію за збитки. Другий пілот Юрій Єгоров — на 8 років із зобов'язанням виплатити компенсацію 100 тис. гривень. Керівник польотів у зоні пілотажу Юрій Яцюк і керуючий авіашоу Анатолій Третяков засуджені на 6 років кожний.

Українська армія також зробила висновки з трагедії. У бе-



резні 2003 року було затверджено новий порядок проведення парадів і показів озброєння і військової техніки. У документі визначено, що проведення розважальних заходів із залученням воєнізованих формувань, а також із використанням авіаційної

та іншої бойової техніки та озброєння забороняється, так само як і виконання польотів над глядачами.

*Підготовлено за матеріалами власних кореспондентів та інформагентств.
Фото Олексія ШИНКАРЕНКА (з архіву УНІАН).*

Надію Євстахіївну врятували сусід і еменесівці

55-річна мешканка Шамраївки Ульянівського району, набираючи воду, ненароком оступилась і впала в 22-метровий колодязь. Хтосьна чим все закінчилося б, якби сусід не почув її голосу та не викликав рятувальників. Коли прибули аварійно-рятувальний автомобіль та «швидка медична допомога», жінка вже добряче промочка. Усі хвилювалися, адже у неї могли будь-якої миті розпочатися суди, і тоді навряд чи вдалося б дістати її жи-

вою. За допомогою спеціального пристрою, призначеного для рятування людей на глибині, молодший сержант Василь Юсіпшен спустився до бідолашної, закріпив її поясом з мотузкою і піднявся на поверхню. Постраждалу жінку з діагнозом переохолодження та забитими кінцівками доставлено до Ульянівської центральної районної лікарні. Нині стан її здоров'я задовільний.

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

«Фосфорний потяг» вирушив до Казахстану

(Початок на 1-й стор.).

Еменесівці повідомляють, що роботи з рекультивзації забрудненої фосфором території проводяться згідно із затвердженим планом. Встановлено три ділянки дамби загальною довжиною 40 м і висотою 1,5 м. Продовжується збір залишків фосфору та відкачування забрудненої води. Зібрано близько 47 тонн забрудненої сумі-

ші. Очищено понад 400 кв. м забрудненої території. За результатами моніторингу довкілля (повітря, води, ґрунту, продуктів рослинництва), відхилень не виявлено. Станом на вчорашній день на стаціонарному лікуванні в медичних закладах Львівської області перебувало 109 осіб, серед них 20 дітей. Тяжкохворих немає.

Віце-прем'єр-міністр України Олександр Кузьмук учора пообіцяв, що рух пасажирських потягів на аварійній ділянці буде відновлено 26 липня о 19.00. Крім того, сьогодні, за словами високопосадовця, на місці аварії з'явиться зелений газон, а очищену територію місця аварії і місця розташування тaborу передадуть місцевій владі.

■ ВРОЖАЙ-2007

Глава уряду взявся за харчі

(Початок на 1-й стор.).

Глава Кабміну також доручив фінансовому, економічному та аграрному блокам уряду своєчасно надати допомогу регіонам, що постраждали від стихійного лиха та посухи. «Готуються деякі рішення про надання допомоги тим регіонам, які постраждали також внаслідок стихійного лиха, зокрема посухи. Якщо кошти надійдуть у листопаді-грудні — це буде дуже пізно. Треба до кінця виконати ту програму, яку ми намітили, і прийняти відповідне рішення», — зазначив Прем'єр-міністр.

Водночас В. Янукович підкреслив необхідність здійснити своєчас-

ні інтервенції з державного резерву на ринок зернових і стежити за тенденціями світового ринку: «Потрібно слідкувати за світовим ринком зернових, слідкувати уважно, яку позицію повинна зайняти держава в цьому питанні: чи активно продавати зерно, чи, можливо, закуповувати, якщо в цьому є потреба, і за якими цінами. Треба визначити раз і своєчасно прийняти необхідні рішення».

Глава уряду наголосив, що тримає на особистому контролі питання збирання врожаю і щодня має розмови з представниками АПК різного рівня.

Г. К.

■ СВАВІЛЛЯ

Не пікетували б суд жителі Щасливого. Та нещастя змусило...

(Початок на 1-й стор.).

Це не перша «земельна» акція мешканців району. Два дні тому вони навіть блокували головну дорогу Борисполя, намагаючись у такий спосіб привернути та проблеми увагу районної та обласної адміністрацій.

Варто відзначити деякі моменти в цій сумній земельній історії. Обезземелені селяни — правда, звичайно, на їхньому боці — шукають захисту в Президента

країни. Але ж саме він і призначав обласну і районні адміністрації, на територіях яких чиниться свавілля. Таких «щасливих» сіл, жителі яких змушені терпіти земельну сваволлю, по країні чимало. І подібних земельних конфліктів тисячі. А тягнуться вони роками. Водночас політичні сили, у тому числі й пропрезидентські, кинулися захищати інтереси селян тільки тепер. Вибори.

Галина КВІТКА.

■ ФОТОФАКТ

У Вінниці проведено презентацію інформаційного центру, де можна буде одержати будь-яку довідку, дізнатися останні новини, звернутися до влади і навіть роздрукувати бланки необхідних документів.

Фото Олександра ЛАПІНА (Укрінформ).



Вінницьку міськраду сертифікували

Міжнародний сертифікат якості ISO 9001:2000, отриманий Вінницькою міськрадою, підвищив рівень довіри до органу самоврядування як у нашій державі, так і за її межами.

Період сертифікації тривав декілька років. На першому етапі міжнародні фахівці вивчали й оцінювали документацію екзаменованого органу самоврядування. На другому — перевіряли його діяльність. Жити і працювати за вимогами світових стандартів — не самоціль, а вимога часу, наголосив міський голова Вінниці Володимир Гройсман. Кожне управління, кожен відділ пройшли через відповідний «фільтр», що сприяло підвищенню відповідальності чиновників у виконанні своїх обов'язків. «Нам приємно, що місто над Бугом стало першим у державі, де орган місцевого самоврядування витримав те саме випробування, яке свого часу пройшли відомі світові компанії», — додав міський голова. Утім, отриманий сертифікат потребуватиме періодичного підтвердження. Перший «радикальний аудит» відбудеться через три роки.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

■ СВІТ КОРОТКО

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ

Розмістять елементи ПРО?

Велика Британія дозволить Сполученим Штатам розташувати свою військово-повітряну базу в північній Англії для розміщення елементів системи протиракетної оборони. Про це заявив британський міністр оборони Дес Браун, зазначивши, що це буде позитивним кроком для Британії. За його словами, у такий спосіб Британія «допомагає забезпечити в майбутньому захист її громадян». Раніше Лондон дозволив американцям модифікувати свої радари на іншій військовій базі. Реакції Москви, котра вже не раз виступала проти таких систем у Європі, поки що невідома.

БОЛГАРІЯ—ЛІВІЯ

Помилювання болгарських медиків загрожує скандалом

Влада Лівії вручила представнику болгарської дипломатії у Тріполі ноту протесту в зв'язку з помилюванням шести медиків, засуджених лівійським судом до довічного ув'язнення. Як сказано в документі, Лівія протестує проти порушення Сопією договору про екстрадицію. Батьки заражених СНІДом дітей вимагають розриву дипломатичних відносин з Болгарією і депортації всіх болгарських громадян. Як твердять родичі лівійських дітей, їх заразили умисно, це, мовляв, є частиною змови проти мусульман.

ПАКИСТАН

Успішне випробування ракети

Як повідомили місцеві телеканали, у країні проведено випробування крилатої ракети Бабур. За їхніми даними, ракета здатна з високою точністю улучати в ціль на відстані до 700 кілометрів і нести різні види боеголовок, зокрема ядерні. Це вже друге випробування ракети цього року, попереднє було в березні. Бабур — крилата ракета пакистанської розробки. Нещодавно пакистанська армія також провела випробні пуски балістичних ракет великої дальності Шахін-2 і малої дальності Абдалі. Випробування проводяться в рамках національної програми модернізації ракетної зброї.

ІНДОНЕЗІЯ

Після землетрусу побоюються цунамі

В індонезійській провінції Північний Молук оголошено про небезпеку цунамі після землетрусу. Згодом влада відкликала попередження. За її даними, землетрус не спричинив утворення гігантських хвиль. Як повідомляється, на сході Індонезії підземні поштовхи змусили місцевих жителів терміново залишати будинки. Про потерпілих даних немає. Підземний поштовх силою 6,6 бала за шкалою Ріхтера відбувся на північ від міста Тернате, повідомили представники метеослужби Індонезії. За американськими даними, сила землетрусу сягала 7,4 бала за шкалою Ріхтера.

■ КАНІКУЛИ!



Наймолодший фестиваль

Фестиваль патріотичної пісні «Наша слава козацька не вмере, не загине!», який пройшов нещодавно у санаторії «Хрінники», що в однойменному селі Демидівського району, можна вважати наймолодшим з двох причин: він проводиться лише вдруге, а його учасники — діти з Рівненщини та інших областей.

Фестиваль засяяв юними «зірочками». Так, Чернігівщину представляв ансамбль бандуристів «Соколики» під керівництвом заслуженого працівника культури України Валентини Іщенко, який полонив талантом не лише Україну, а й Білорусь, ставши нещодавно лауреатом тамтешнього Міжнародного фестивалю дитячої творчості «Золота бджілка». Цікаво, що з часу заснування колективу (а це — 1990 рік) майже сто його колишніх учасників у різний спосіб (найбільше — виконавчий та викладацький) нині пропагують бандурне мистецтво. Серед них — і син прославленого лірника Василя Нечепи Роман, котрий, на думку фахівців, стане новою «зіркою» в українському кобзарстві.

«Зіркове» майбутнє пророкують і Юлії Вітюк із Луцька. Вона — представниця акапельного співу. Ставала переможницею двох всеукраїнських конкурсів. А ще — буквально полонила таких українських співочих класиків, як Євгенія Мірошниченко та Дмитро Гнатюк. І в Хрінниках юна луцька співачка, репертуар якої пройнятий духовними та патріотичними мотивами, залишила найприємніше враження.

Не менш гучні оплески зібрав і ансамбль народної музики із Тернопілля «Веселі гударики» під керівництвом Олега Шкляренка. Власне, Шкляренко цей творчий колектив започаткував, залучивши родину. Син Дмитро грав на сопілці, донька Олена — на кобзі, батько — на контрабасі. А коли діти закінчили школу, учитель вирішив підшукати їм заміну. І охочих стати учасниками ансамблю виявилось стільки, що не обійшлося без прискіпливого відбору. А нині «Веселі гударики» із міста Бучач добре знані в Україні.

Програма фестивалю, крім виступів юних талантів, включала у себе також шестиденний відпочинок дітей у санаторії, розташованому на березі річки Стир. І, звичайно ж, екскурсії визначними місцями Рівненщини. Зокрема, до Державного історико-меморіального заповідника «Поле Берестецької битви», де юні виконавці ще більше надихнулися патріотичними почуттями.

**Євген ЦИМБАЛЮК,
Олександра ЮРКОВА.**

На знімках: «Веселі гударики!» із міста Бучач і на сцені, і поза сценою — справжній дружній гурт.

**Фото
Євгена ЦИМБАЛЮКА.**

Компанія «Метінвест» придбала 582 піввагони для формування власного парку рухомого залізничного складу (Укрінформ)



Бережіть рибу від... стресу

У шахтарському краї реалізується програма відтворення осетрових запасів Азовського моря

■ ПРІОРИТЕТИ УКРАЇНИ

Перед тим, як відчинити двері до приміщення, директор дочірнього підприємства «Ілліч-рибак» Микола Гнатушенко попереджає: «Фотографувати тільки без спалаху!» Світло й шум — головні чинники стресу для малечі осетра, яка знаходиться у великих ваннах — личиноприймальниках. Від легенького постукування пальцем по металевій поверхні одно-дво-тижневі личинки налякано кидаються врізноїч. Уже в такому нізному віці риба «запам'ятовує» людей, які постійно за нею доглядають: може гірше їсти корм, якщо його приніс новий працівник.

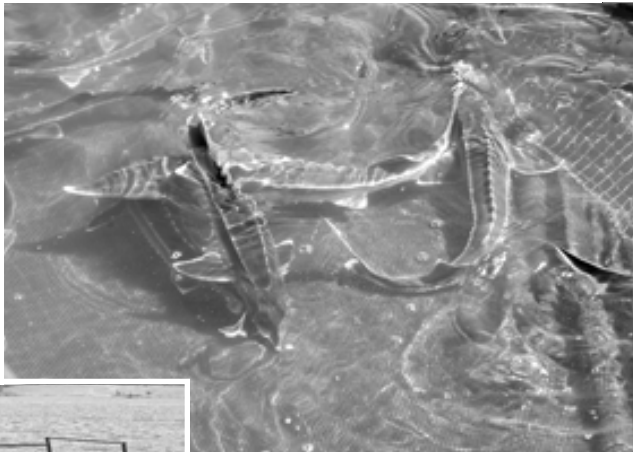


Ось уже другий рік поспіль у дочірньому підприємстві, яке є підрозділом ВАТ «Маріупольський металургійний комбінат імені Ілліча»,

реалізується програма відтворення осетрових запасів Азовського моря. Торік підприємство випустило в море 50 тисяч мальків російського осетра. Цьогорічне поповнення поки що набирає вагу: щоб вирушити в самостійне життя, малечі треба підрости до 12—15 грамів. А це — близько двох місяців.

— Ми — єдине в

лише Маріупольський металургійний комбінат імені Ілліча. Але сподіваємося, коли держава жити-



Україні підприємство, яке володіє генофондом російського осетра, — каже директор. — Ремонтно-маточне стадо налічує понад 1000 особин. І хоча ми включені до державної програми із відтворення осетра, фінансує роботи поки що

ме краще, знайдуться і бюджетні кошти на цю справу.

У природі із личинок, які вилупилися з ікри, виживає 0,01 відсотка. В «Ілліч-рибаку» — до 15 відсотків. За словами Миколи Гнатушенка, для приватних підприємців вирощування осетрових не вигідне: надто великі витрати. Один лише спеціальний комбікорм, який підприємство закуповує в Астрахані, обходиться в 15 гривень за кілограм. У перші тижні малеча їсть кожні півгодини, згодом — раз на годину. Плюс витрати на підтримання постійної температури і вмісту кисню у воді. «Прийдять приватники, дізнаються про витрати і кажуть: та Боже збав, ми краще до браконьєрів поїдемо, ікри купимо, поїмо».

Крім відновлення осетра, «Ілліч-рибак» вирощує товарного бестера — рибу, яку отримують схрещенням білуги і стерляді. Наступного року підприємство планує продати 150 тонн товарного бестера вагою від двох кілограмів. А вже в 2011 сподівається отримати власну чорну ікру — три тонни. Разом із працівниками вирушаємо на катері до понтонних



ліній, розташованих на Павлопільському водосховищі, де сидить близько 120 тисяч особин бестера та ремонтно-маточне стадо російського осетра. Опановувати секрети вирощування цінної риби допомагають учені із Астрахані та Бердянська. Не без пригоди доставили цієї весни ікру осетрових із Каспійського моря до Павлополя. «Всі документи були в порядку, але митник чомусь не поспішав оформлювати, тягнув час, — пригадує директор. — Я не витримав, спалахнув: «Та ти розумієш, що у мене там — живі організми? Що вони загинуть, якщо я тут простою ще годину? Ледве устиг довести».

У садках хлюпочеться тепер рідкісна, а колись — звична для Азова риба. Охорона цілодобова: торік траплялися браконьєри, які намагалися ножами порізати сітки. А ось проти лихих людей, які виловлюють молодого осетра із моря, ефективних методів немає, адже в спеціалізованому підприємстві можуть лише полегшити малечі перші тижні життя. «Фактично ми виконуємо функції держави, — коментує директор. — І поки що, крім нас, цього ніхто не робить. Але скільки ж можна лише забирати у моря? Час віддавати...»

Ліна КУЩ.

На знімках: Микола Гнатушенко: виловлювати таких маленьких осетрів — злочин; колись цією рибю славилися Азовське море; опановувати секрети вирощування цінної риби допомагають учені.

Фото В'ячеслава ВОДОРЄЗА.

* ЖУРНАЛІСТСЬКА САМООБОРОНА * ЖУРНАЛІСТСЬКА САМООБОРОНА * ЖУРНАЛІСТСЬКА САМООБОРОНА *



Івано-Франківська обласна організація Національної спілки журналістів України заснувала антиприз «Зашморг преси». Щорічно напередодні Дня журналіста його присуджують тим чиновникам, які чинять тиск на свободу слова, перешкоджають журналістам виконувати їхні професійні обов'язки, брутально втручаються у редакційну політику, допускають порушення чинного законодавства про пресу.

До такої самооборони журналістів спонукали численні випадки тиску на

редакції ЗМІ комунальної форми власності з боку засновників і співзасновників — органів влади і місцевого самоврядування, що почастішали останнім часом на Прикарпатті. Найбільш гучний і затяжний конфлікт з пресою стався у місті Косові, де минулого року районні керівники заборонили редакторів газети «Гуцульський край» Петрові Гавуці друкувати звернення 40 депутатів районної ради. А коли той не послухав і його опублікував, то тим підписав собі вирок. Районна влада взяла за мету звільнити непокірного редактора, щоб іншим не кортіло. Після тривалої нерів-

ної війни з редактором чиновники врешті домоглися свого. Численні публікації в місцевій пресі на захист журналіста аж ніяк не похитнули їхньої рішучості позбутися неугодного керівника. 29 травня цього року на районній сесії Гавуку звільнили з посади редактора, а на його місце затвердили священника-депутата, який не має ні фахової освіти, ні досвіду роботи в цій галузі.

Подібна доля спіткала і редактора Калуської міської районної газети «Дзвони Підгір'я» Мирославу Побуцьку. Газета дозволила собі реплікою відреагувати на безпідставну, з її точки

зору, критику часопису з боку голови райдержадміністрації. З тих пір перебування Мирослави Побуцької на посаді редактора було лише питанням часу. Часопис, який має свою думку і гідність, став влади непотрібним. Вона заснувала новий, а потім вийшла зі співзасновників газети «Дзвони Підгір'я». А міська рада — інший співзасновник цього видання — довершила справу своїх колег: звільнила М. Побуцьку з роботи. І це тоді як журналістка створювала це видання, віддала йому 15 років життя, має багато грамот і подяк. А на черзі «поїдання» — нові кандидати. Калусь-

ка міська влада взялася за журналістів-телевізійників та комунальне підприємство «Міський інформаційний центр». І поки що ніхто її на цій дорозі не зупиняє.

У деяких районах знайшли інший спосіб заткнути рот пресі — через фінансовий тиск. Скажімо, журналісти газети «Коломийський вісник», співзасновником якої є Коломийська міська рада, щойно отримали зарплату лише за лютий. Газету тримають на голодному пайку: нема чим розрахуватися за друк, папір. У пам'яті журналістів ще жива ситуація, коли міська рада віддала в заставу примі-

щення редакції, щоб узяти потрібний їй кредит у банку. А нещодавно редактор газети отримав листа від міського голови, в якому той пропонує обміняти приміщення редакції на гірше, обіцяючи в такому разі поліпшити фінансування газети.

Усі ці випадки й спонукало обласну організацію НСЖУ прийняти досить гостру заяву, щоб привернути увагу до ситуації з пресою на Прикарпатті та заснувати антиприз «Зашморг преси». Можливо, хоч він зупинить деяких чиновників у їхньому бажанні підім'яти під себе ЗМІ.

Дарина НАЗАРЧУК.

Журналіст — це завжди захисник. Це дзвонар у Божій справі

■ СЛОВО ПРО ВЧИТЕЛЯ

Петрові Ігнатенку в липні цього року виповнилося б 70. Нещодавно минуло 10-річчя від дня заснування Національної спілки журналістів України щорічної премії його імені. Хіба це не привід згадати добру Людину — уособлення жертвової працелюбності та непохитного українства?

Отож слово тим, хто добре знав журналіста і вченого.

Ігор ЛУБЧЕНКО, голова Національної спілки журналістів України:

— Ми тривалий час працювали в «Освіті» (він був заступником головного редактора). Саме з його приходом газета звільнилась від казенщини. У нього були яскраво виражені риси представника педагогічної журналістики нового покоління: ерудит, патріот, автор ідей, що втілювались у практику. Чесний, безкомпромисний. Його окремі статті (нехай і дискусійні) кардинально ламали уявлення читача про освіту, виховання, культуру, науку.

Навидовиж був працездатний, але здебільшого мовчазний. Однак іноді Петро Романович вражав своєю вибуховою відвертістю. І це не могло не ускладнювати його життя.

Він був для багатьох із нас не лише товаришем, а части-

ною нашого життя, моральним мірилом професії і, якщо хочете, присутності в цьому світі. Чого варті ось ці слова: «Мабуть, зайве доводити, що школа дає суспільству незмірно більше, ніж про це відомо суспільству. Освітнянський корпус чи не єдиний, хто посправжньому ще дбає про дітей. І загальнодержавні проблеми можуть бути розв'язані тільки за участі Вчителя».

У педагогічній журналістиці він — у першій елітній шерензі. Ось чому в 1998-му я запропонував (а Президія мене підтримала) запровадити щорічну журналістську премію імені Петра Ігнатенка.

Ольга СУХОМЛИНСЬКА, академік:

— В Академію педагогічних наук України Петра Романовича запросили на початку 90-х на посаду вченого секретаря відділення теорії та історії педагогіки. Чому саме його? Кандидат педагогічних наук, відомий журналіст був ознайомлений з найновішими досягненнями в освітянському просторі не лише України, а й закордону. Мушу сказати: незважаючи на те, що педагогіку Василя Сухомлинського він сприйняв безастережно і активно пропагував його, зі мною був спершу на відстані, стосунки склались непросто. З часом усе уладналось.

Його колосальна працелюбність, ініціативність були помічені одразу. Він багато зусиль доклав, щоб започаткувати журнали «Шлях освіти» (нині я його редактор), «Педагогіка і психологія». З його ініціативи вийшла чудова книжка «Громадське виховання». Отже, його праця сприяла становленню національної педагогіки.

Траплялося, Петро Ігнатенко виступав проти більшості. Він усе відчував гостро і на практиці утверджував громадянську гідність, український патріотизм.

Валентина ІГНАТЕНКО, дружина:

— Запитуєте, яким він був чоловіком? Надійним. У молоді роки вчителював. А ще писав вірші, оповідання, повісті. Одночасно займався й наукою, зокрема — літературознавством. А коли запропонували спробувати себе в журналістиці, погодився. Та сказати, що йому все давалось легко, не можу. Він ніколи не був бунтівником за характером, але підневільні стосунки були не для нього. Страждав — це відчувалося — і тоді багато писав. Йому замовляли статті й російські журнали.

Я, як і Петро Романович, також філолог, викладала в

школі українську мову та літературу.

«На вірність Україні» — для когось це фраза, для мого чоловіка — святе. І добре, що його праця поцінована за життя. Він — заслужений журналіст України, лауреат «Золотого пера», за наукові роботи відзначався АПН.

Можливо, я суб'єктивна, але вважаю, що в останні роки він випереджав час. Мабуть, відчував, що у нього цього часу обмаль...

Юхим БЕРЕЗОВСЬКИЙ, колега:

— Почуття патріотизму було у нього на першому плані. Досконало знав історію народу, переживав, що в незалежній Україні так поволі відбуваються зміни. Шукав причини.

Він був прекрасним публіцистом. Його статті останніх років були задиристі, кусючі.

Нерідко посилався на Дмитра Донцова щодо поглядів на героїчну особистість та обрану меншість, яка йде не за натовпом, а попереду. «Пересічна більшість ніколи самотужки (без обраної меншості) не підніметься до захмарних вершин».

Петро — людина свята, все про інших турбувався, «вибивав» квартири для своїх колег. А сам жив із сім'єю (де доросла дочка — інвалід)



у маленькій двокімнатній квартирі. Свої проблеми лишив на «потім». Цього «потім» не дочекались.

Скажу так: «Ігнатенко — то тяглова сила і висока порядність, на якій трималась газета, думаю, й інші педагогічні видання, в яких він пізніше працював».

Записала Таїса МОСТОВА, перший лауреат премії імені Петра Ігнатенка.

Київ.

На знімку: Петро Ігнатенко з однокурсниками (березень, 1989).

Фото із сімейного альбому.

KNAUF прийшов в Україну всерйоз і надовго

Доказом цього є відкриття на Тернопільщині ще одного дочірнього підприємства відомої німецької фірми

Україна нині переживає будівельний бум, що є ознакою здорової економіки. За словами міністра регіональної політики і будівництва Володимира Яцуби, ми приросли у будівництві на 14 відсотків. Щоб забезпечити всезростаючі обсяги, потрібна потужна база з виробництва будівельних матеріалів, зокрема гіпсових. А тут якраз відчувається дефіцит. Задовольнити потреби будівельників береться відома у світі німецька фірма KNAUF, яка міцно утверджується на українському ринку. Перший свій завод вона збудувала у Києві, потім був цілий комплекс із видобутку й переробки гіпсу в Донецькій області. І ось днями в Борщівському районі на Тернопільщині стало до ладу ще одне дочірнє підприємство KNAUF — «Скала».

Технічна революція в аграрному краї

Було все: урочисті марші, палкі промови, молебень за вдалий початок роботи. Били пляшку шампанського об борт самоскида і перерізали стрічку. Подія для сільськогосподарського району справді неординарна. Ще ніхто не вкладав такі великі інвестиції — майже 10 мільйонів доларів — у його розвиток. Ще ніхто не обіцяв такої зарплати — 3 тисячі гривень — в області, де середньомісячний заробіток ледь перевищує 800 гривень. І це лише початок. Поки що створено 70 робочих місць, у перспективі — 400. Ще до початку роботи кар'єру компанія інвестувала в економіку району 45 млн. грн. Було виділено кошти для ремонту доріг та освітніх закладів, фельдшерсько-акушерського пункту. «Скала» — генеральний спонсор самобутнього фестивалю «В Борщівському краю цвітуть вишиванки». Надходження до бюджетів усіх рівнів вимірюються мільйонами гривень.

З початком доброї справи привітав мешканців району міністр регіонального розвитку і будівництва України Володимир Яцуба. На його думку, прихід в область такого потужного інвестора — це технічна революція. Поки інші закордонні фірми чекають сприятливої політичної ситуації, такі, як KNAUF, відкривають усе нові й нові підприємства, працюють на перспективу. Крім того, прихід таких потужних фірм — це значні соціальні гарантії для регіону. Вже є домовленість, що «Скала» допоможе в газифікації сіл Сков'ятин і

Шишківці, на території яких розміщено кар'єр з видобутку гіпсового каменю, сприятиме реалізації інших починань місцевої влади. Взагалі, у тому, що інвестора в цьому краї сприйняли як бажаного гостя, велика заслуга голів: райдержадміністрації — Ігоря Кунця, районної ради — Івана Чепесюка, сільських голів, депутатів різних рівнів. Жодного тертя не було, усі питання вирішувались оперативним, хоч, за висловом голови обласної ради Михайла Миколенка, декому й довелося поламати корупційні плани. До речі, мешканці Сков'ятини і Шишківців були повноправними учасниками свята. Разом з міністром Володимиром Яцубою і головою облдержадміністрації Іваном Стойком вони перерізали стрічку. От би й надалі було таке взаєморозуміння! Іван Стойко підкреслив, що протягом останнього місяця йому доводиться брати участь у відкритті вже третього підприємства з іноземними інвестиціями. Приємно, що Тернопільщина стає дедалі привабливішою для великого бізнесу: і вітчизняного, і закордонного.

Про взаєморозуміння з місцевою владою із вдячністю говорив і директор управ-

ління з гірничих робіт фірми Едуард Добраєр. Він згадував, як такого ж погожого дня 2000 року відкривали кар'єр на Донецьчині, а нині там один з найпотужніших в Європі переробних комплексів. Таке саме майбутнє у Шишківцівського родовища. Він високо оцінив якість місцевого гіпсу. Та й запаси його чималі. Нині вивчають потенційні можливості інших родовищ.

Перший потяг з дефіцитною продукцією

Пролунав вибух — і в небо здійнявся стовп жовтого пилу. Кар'єр запрацював. Гірничий цех оснащено найсучаснішою технікою для буріння свердловин, вантажних і транспортних робіт. Виробництво механізовано за останнім словом техніки. Використовується обладнання провідних світових фірм: «Лібгер», «Тіттон», «Белл». В Україні немає жодного кар'єру з такою суперсучасною технікою. Дробарно-сортувальна дільниця за годину дробить і сортує 300 тонн каменю. «Скалі» довелося прок-

ласти автошляхи і залізничну колію до Борщова, обладнати навантажувальний майданчик. Усі присутні урочисто провели на Київ перший потяг, завантажений шойно виробленою продукцією. Цього року планується видобути 100 тисяч тонн гіпсового каменю, а починаючи з наступного його видобуток сягне 500 тисяч тонн.

Цікаво, що фірма KNAUF паралельно з виробництвом здійснює підготовку кадрів. У власних навчальних центрах вона навчає архітекторів, проєктувальників, будівельників. А ось у Тернополі співпрацюватиме з профтехучилищем № 10, де на її замовлення вводиться нова спеціальність: монтажник гіпсокартонних плит.

Досить бути сировинним додатком

Про перспективу підприємства розповів генеральний директор ТОВ «Скала» Олександр Гавриш. Років через два тут буде не лише видобуток гіпсового каменю, а й заводи з виробництва гіпсових плит, які західному регіону доводиться ввозити з-за кордону, а також сухих будівельних сумішей. Одне слово, замкнений цикл. Але для того, щоб він запрацював на повну потужність, потрібно наростити видобуток сировини. До речі, у зв'язку з будівельним бумом (а він спостерігається не лише в Україні) у борщівських гіпсах зацікавлені і цементні заводи. На відкриття кар'єру прибули цементники з України, Білорусі, Молдови.

Але вигідніше, звичайно, продавати готову продукцію, а не сировину. Це добре розуміють у фірмі KNAUF. Націлював на такий підхід і міністр регіональної політики і будівництва. «Досить Україні бути сировинним додатком до інших держав, — сказав Володимир Яцуба. — Нам потрібно експортувати готові вироби з гіпсу в Польщу, Угорщину, інші країни». Так невдовзі й буде. Адже KNAUF — стратегічний партнер. Він прийшов в Україну всерйоз і надовго.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.
На знімку: міністр Володимир Яцуба (ліворуч) і голова облдержадміністрації Іван Стойко разом з мешканцями села перерізають стрічку дробарно-сортувальної дільниці.

Фото автора.



| БАЛАНС за II квартал 2007року | | | |
|--|--|--------------------------------|------------------------------|
| Рядок | Найменування статті | На 01.07. 2007 | (тис.грн.) На 01.01. 2007 |
| АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку | 39 596 | 82 842 |
| 2 | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | 0 | 0 |
| 2.1 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | 0 | 0 |
| 2.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 3 | Кошти в інших банках | 41 696 | 17 166 |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | (100) | (7) |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 4 | Цінні папери в торговому портфелі банку | 0 | 0 |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 30 818 | 33 568 |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | (223) | (100) |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | 1 | 0 |
| 6 | Кредити, що надані: | 456 831 | 330 492 |
| 6.1 | Юридичним особам | 374 668 | 267 196 |
| 6.2 | Фізичним особам | 82 163 | 63 296 |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (20 859) | (20 997) |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 5 | 0 |
| 7 | Цінні папери, що утримуються до погашення | 0 | 0 |
| 7.1 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | 0 | 0 |
| 7.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 8 | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | 0 | 0 |
| 9 | Основні засоби | 45 600 | 44 807 |
| 10 | Нематеріальні активи | 1 101 | 981 |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 5 780 | 2 640 |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 332 | 66 |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 1 184 | 1 022 |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (1 366) | (1 061) |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | 90 | 98 |
| 12 | Відстрочений податковий актив | 0 | 0 |
| 13 | Інші активи | 16 982 | 6 316 |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (917) | (164) |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 7 | 5 |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | 0 | 0 |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу | 0 | 0 |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 15 | Усього активів | 614 939 | 497 383 |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 16 | Кошти банків | 39 388 | 13 |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 309 890 | 264 945 |
| 18 | Кошти фізичних осіб | 151 845 | 123 420 |
| 19 | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | 0 | 0 |
| 20 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 0 | 0 |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 3 660 | 2 656 |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 8 339 | 8 339 |
| 23 | Інші зобов'язання | 12 525 | 11 038 |
| 24 | Усього зобов'язань | 525 647 | 410 411 |
| 25 | Статутний капітал | 69 451 | 69 451 |
| 26 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | 0 | 0 |
| 27 | Емісійні різниці | 0 | 0 |
| 28 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 10 557 | 10 425 |
| 29 | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 15 370 | 15 370 |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | 15 370 | 15 370 |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | 0 | 0 |
| 30 | Резерви переоцінки цінних паперів | 0 | 0 |
| 31 | Прибуток/збиток минулих років | (8 406) | (10 912) |
| 32 | Прибуток/збиток поточного року | 2 320 | 2 638 |
| 33 | Усього власного капіталу | 89 292 | 86 972 |
| 34 | Усього пасивів | 614 939 | 497 383 |
| Голова Правління Головний бухгалтер | | Корчинська С.А. Вісчар М.П. | |

| Примітка "Окремі показники діяльності банку" АБ «Енергобанк» за II квартал 2007 року | | | | |
|---|---|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| РЯДОК | НАЙМЕНУВАННЯ РЯДКА | НА 01.07.2007 | НА 01.01. 2007 | НОРМАТИВНІ ПОКАЗНИКИ |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 1 | Адекватність регулятивного капіталу (%) | 17,51 | | не менше 10% |
| 2 | Поточна ліквідність (%) | 70,72 | | не менше 40% |
| 3 | Рентабельність активів (%) | 0,92 | | X |
| 4 | Негативно класифіковані кредити (тис. грн.) | 21 539 | | X |
| 4.1 | У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%) | 3,97 | | X |
| 5 | Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | 0,03 | | X |
| 6 | Сума сплачених дивідендів на одну: | | | |
| 6.1 | Просту акцію | 0,00 | | X |
| 6.2 | Привілейовану акцію | 0,00 | | X |
| Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку | | | | |
| | | Код країни | % у статутному капіталі | |
| | | | Пряма участь | Опосередкована участь |
| | Закрите акціонерне товариство «Національна Резервна Корпорація» | 643 | 90,82 | 0 |
| Голова Правління Головний бухгалтер | | Корчинська С.А. Вісчар М.П. | | |

Втрачено свідоцтво про право власності на квартиру від 13 жовтня 2003 р. серія KB № 000208 на ім'я Покальчук Ю. В. Свідоцтво вважати недійсним.

| БАЛАНС | | | |
|--|--|------------------------------|---------------------------------|
| Рядок | Найменування статті | На 30.06. 2007 р. | (тис.грн.) На 31.12. 2006 р. |
| АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку | 11720 | 17864 |
| 2 | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | - | - |
| 2.1 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | - | - |
| 2.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - |
| 3 | Кошти в інших банках | 106458 | 68853 |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | 0,25 | 0,59 |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - |
| 4 | Цінні папери в торговому портфелі банку | - | - |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 6658 | 6888 |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | - | - |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - |
| 6 | Кредити, що надані: | 165266 | 149824 |
| 6.1 | Юридичним особам | 137546 | 134491 |
| 6.2 | Фізичним особам | 27720 | 15333 |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (10543) | (8814) |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 6,38 | 5,88 |
| 7 | Цінні папери, що утримуються до погашення | - | - |
| 7.1 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | - | - |
| 7.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - |
| 8 | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | - | - |
| 9 | Основні засоби | 34955 | 35319 |
| 10 | Нематеріальні активи | 212 | 210 |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 463 | 355 |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 4 | 4 |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 334 | 338 |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (335) | (336) |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | 99,32 | 100,00 |
| 12 | Відстрочений податковий актив | - | - |
| 13 | Інші активи | 318 | 219 |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (24) | (21) |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 29,98 | 15,71 |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | - | - |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу | - | - |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - |
| 15 | Усього активів | 314878 | 269950 |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 16 | Кошти банків | 101265 | 48456 |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 50542 | 53791 |
| 18 | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | 82491 | 88960 |
| 19 | Боргові цінні папери, емітовані банком | - | - |
| 20 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 2022 | 1934 |
| 21 | Відстрочені податкові зобов'язання | 6303 | 6303 |
| 22 | Інші зобов'язання | 545 | 6296 |
| 23 | Усього зобов'язань | 243168 | 205740 |
| ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | |
| 25 | Статутний капітал | 46014 | 40000 |
| 26 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | - | - |
| 27 | Емісійні різниці | 3317 | 2390 |
| 28 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 18893 | 18893 |
| 29 | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 18893 | 18893 |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | - | - |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | - | - |
| 30 | Резерви переоцінки цінних паперів | - | - |
| 31 | Прибуток/збиток минулих років | 2000 | 2927 |
| 32 | Прибуток/збиток поточного року | 1486 | 2927 |
| 33 | Усього власного капіталу | 71486 | 62110 |
| 34 | Усього пасивів | 314878 | 269950 |
| * Статті звіту "Баланс" розміщені в порядку зменшення ліквідності. | | | |
| Голова Правління Головний бухгалтер | | Гаврилюк В.Ю Школьна М.В. | |

ЕНЕРГОБАНК

Фінансова звітність

за II квартал 2007 року

АБ «Енергобанк»

01001, Україна, м. Київ, вул. Лютеранська, 9/9

Звіт про фінансові результати

за II квартал 2007року

(тис. грн.)

| Рядок | Найменування статті | На звітну дату кварталу | |
|-------|--|-------------------------|---------------|
| | | На 01.07.2007 | На 01.07.2006 |
| 1 | Чистий процентний дохід | 12 967 | 6 214 |
| 1.1. | Процентний дохід | 27 767 | 18 239 |
| 1.2. | Процентні витрати | (14 800) | (12 025) |
| 2 | Чистий комісійний дохід | 6 677 | 6 905 |
| 2.1. | Комісійний дохід | 7 322 | 7 531 |
| 2.2. | Комісійні витрати | (645) | (626) |
| 3 | Торговельний дохід | 728 | 1 008 |
| 4 | Дохід у вигляді дивідендів | 0 | 0 |
| 5 | Дохід від участі в капіталі | 0 | 0 |
| 6 | Інший дохід | 419 | 524 |
| 7 | Усього доходів | 20 791 | 14 651 |
| 8 | Загальні адміністративні витрати | (4 448) | (4 170) |
| 9 | Витрати на персонал | (9 932) | (7 061) |
| 10 | Втрати від участі в капіталі | 0 | 0 |
| 11 | Інші витрати | (2 105) | (1 570) |
| 12 | Прибуток від операцій | 4 306 | 1 850 |
| 13 | Чисті витрати на формування резервів | (1 570) | (1 070) |
| 14 | Дохід /збиток від довгострокових активів, призначених для продажу | 0 | 0 |
| 15 | Прибуток до оподаткування | 2 736 | 780 |
| 16 | Витрати на податок на прибуток | (416) | (5) |
| 17 | Прибуток після оподаткування | 2 320 | 775 |
| 18 | Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу | 0 | 0 |
| 19 | Чистий прибуток/збиток банку | 2 320 | 775 |

Голова Правління
Головний бухгалтер

Корчинська С.А.
Вісчар М.П.

Примітка

"Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"
АБ "Енергобанк" за II квартал 2007 року

| Рядок | Найменування статті | На 01.07. 2007 | На 01.01. 2007 | Зміни (+/-) |
|-------|--|----------------|----------------|-------------|
| | | 2007 | 2007 | |
| 1 | Гарантії, що надані | 21 240 | 6 842 | +14 398 |
| 2 | Сумнівні гарантії та поручительства | 0 | 0 | 0 |
| 3 | Зобов'язання з кредитування, які надані банкам | 0 | 0 | 0 |
| 4 | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 41 965 | 36 134 | +5 831 |
| 5 | Надана застава | 18 902 | 0 | +18 902 |

Голова Правління
Головний бухгалтер

Корчинська С.А.
Вісчар М.П.

| БАЛАНС за 2 квартал 2007року | | | |
|--|--|-----------------------------------|---|
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | (тис.грн.) На кінець попереднього фінансового року |
| АКТИВИ | | | |
| 1. | Кошти в НБУ та готівкові кошти банку | 72493 | 32478 |
| 2. | Цінні папери, що рефінансуються НБУ | 0 | 0 |
| 2.1. | Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ | 0 | 0 |
| 2.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 3. | Кошти в інших банках | 463949 | 361124 |
| 3.1. | Резерви під заборгованість інших банків | (102) | (2024) |
| 3.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 1 |
| 4. | Цінні папери в торговому портфелі банку | 0 | 0 |
| 5. | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 66412 | 24570 |
| 5.1. | Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж | (4073) | (4073) |
| 5.2. | Резерви у відсотках до активу | 6 | 17 |
| 6. | Кредити, що надані: | 1842108 | 1113429 |
| 6.1. | Юридичним особам | 1759678 | 1035432 |
| 6.2. | Фізичним особам | 82430 | 77997 |
| 6.3. | Резерви під заборгованість за кредитами | (44640) | (20980) |
| 6.4. | Резерви у відсотках до активу | 2 | 2 |
| 7. | Цінні папери, що утримуються до погашення | 0 | 0 |
| 7.1. | Резерви під знецінення ЦП, що утримуються до погашення | 0 | 0 |
| 7.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 8. | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | 0 | 0 |
| 9. | Основні засоби | 10716 | 2285 |
| 10. | Нематеріальні активи | 243 | 306 |
| 11. | Нараховані доходи до отримання | 7031 | 5803 |
| 11.1. | У тому числі прострочені нараховані доходи | 552 | 558 |
| 11.2. | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 1 | 1 |
| 11.3. | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (551) | (548) |
| 11.4. | Резерви у відсотках до активу | 100 | 98 |
| 12. | Відстрочений податковий актив | 0 | 0 |
| 13. | Інші активи | 2196 | 1301 |
| 13.1. | Резерви під інші активи | 0 | 1 |
| 13.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 2 |
| 14. | Довгострокові активи, призначені для продажу | 0 | 0 |
| 14.1. | Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу | 0 | 0 |
| 14.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 15. | Усього активів | 2415783 | 1513871 |
| 16. | Кошти банків | 501885 | 632245 |
| 17. | Кошти юридичних осіб | 676868 | 533726 |
| 18. | Кошти фізичних осіб | 28856 | 7710 |
| 19. | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | 0 | 0 |
| 20. | Боргові цінні папери, емітовані банком | 0 | 0 |
| 21. | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 39651 | 31954 |
| 22. | Відстрочені податкові зобов'язання | 178 | 178 |
| 23. | Інші зобов'язання | 855745 | 11138 |
| 24. | Усього зобов'язань | 2103182 | 1216951 |
| ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | |
| 25. | Статутний капітал | 275000 | 275000 |
| 26. | Акції, що викуплені в акціонерів | 0 | 0 |
| 27. | Емісійні різниці | 0 | 0 |
| 28. | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 1666 | 607 |
| 29. | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 0 | 0 |
| 29.1. | Резерви переоцінки нерухомості | 0 | 0 |
| 29.2. | Резерви переоцінки нематеріальних активів | 0 | 0 |
| 30. | Резерви переоцінки ЦП | 130 | (75) |
| 31. | Прибуток/збиток минулих років | 20128 | 0 |
| 32. | Прибуток/збиток поточного року | 0 | 21187 |
| 33. | Усього власного капіталу | 312801 | 296719 |
| 34. | Усього пасивів | 2415783 | 1513671 |
| Голова Правління Головний бухгалтер | | Я.М.Кнігніцький В.С.Чечоткіна | |

| Примітка "Окремі показники діяльності банку" за 2 квартал 2007 року | | | | |
|--|------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| Найменування показника | | На звітну дату | Нормативні показники | |
| 1. Адекватність регулятивного капіталу (%) | | 14.28 | не менше 10% | |
| 2. Поточна ліквідність (%) | | 132.80 | не менше 40% | |
| 3. Рентабельність активів (%) | | 1.88 | | |
| 4. Негативно класифіковані кредити (тис.грн.) | | 113 | | |
| 4.1 У відсотках до заборгованості за кредитними операціями | | 0.00 | | |
| 5. Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | | 0.00 | | |
| 6. Сума сплачених дивідендів на одну: 6.1 Просту акцію (грн.) 6.2 Привілейовану акцію (грн.) | | 0.00 0.00 | | |
| 7. Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку | | | | |
| Повне найменування юридичної особи, прізвище, ім'я, по-батькові фізичної особи | Код країни | Відсоток у статутному капіталі | | Загальний % у статутному капіталі |
| | | Пряма участь | Опосередкована участь | |
| Банк ВТБ (відкриті акціонерне товариство) | 643 | 100.0000 | 0.0000 | 100.0000 |
| Голова Правління Головний бухгалтер | | Я.М.Кнігіцький В.С.Чечоткіна | | |

| Баланс станом за ІІ квартал 2007 року 300089 АКБ "ТРАНСБАНК" | | | | |
|--|---|-----------------------------------|---|--|
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | (тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 1 | АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України | | | |
| 2 | та готівкові кошти банку | 92117 | 84970 | |
| 2.1 | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | 26019 | 36489 | |
| 2.2 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | 0 | 0 | |
| 3 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 3.1 | Кошти в інших банках | 58394 | 69245 | |
| 3.2 | Резерви під заборгованість інших банків | (560) | (523) | |
| 4 | Цінні папери в торговельному портфелі банку | 0 | 0 | |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 28264 | 13805 | |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | (61) | (362) | |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 6 | Кредити, що надані: | 711001 | 527704 | |
| 6.1 | Юридичним особам | 611143 | 454475 | |
| 6.2 | Фізичним особам | 99858 | 73229 | |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (24373) | (18609) | |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 1 | 4 | |
| 7 | Цінні папери, що утримуються до погашення | 1 | 1 | |
| 7.1 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | (1) | (1) | |
| 7.2 | Резерви у відсотках до активу | 100 | 100 | |
| 8 | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | 0 | 0 | |
| 9 | Основні засоби | 27507 | 25891 | |
| 10 | Нематеріальні активи | 804 | 742 | |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 4515 | 6665 | |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 572 | 101 | |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 490 | 419 | |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (522) | (446) | |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | 49 | 86 | |
| 12 | Відстрочений податковий актив | 75 | 75 | |
| 13 | Інші активи | 2463 | 2641 | |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (337) | (235) | |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 33 | 3 | |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | 0 | 0 | |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу | 0 | 0 | |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 15 | Усього активів | 925306 | 748052 | |
| 16 | ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 17 | Кошти банків | | 108834 | |
| 18 | Кошти юридичних осіб | 419507 | 251327 | |
| 19 | Кошти фізичних осіб | 334300 | 290313 | |
| 20 | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | 0 | 0 | |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 11614 | 11354 | |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 0 | 0 | |
| 23 | Інші зобов'язання | 20882 | 12444 | |
| 24 | Усього зобов'язань | 847552 | 674272 | |
| 25 | ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | |
| 26 | Статутний капітал | 40042 | 40042 | |
| 27 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | (34) | (34) | |
| 28 | Емісійні різниці | 0 | 0 | |
| 29 | Резерви та фонди банку | 11419 | 5180 | |
| 29.1 | Резерви переодичні , у тому числі: | 1909 | 2031 | |
| 29.2 | Резерви переодичні нерухомості | 1701 | 1701 | |
| 30 | Резерви переодичні матеріальних активів | 0 | 0 | |
| 31 | Резерви переодичні цінних паперів: | 2852 | 1699 | |
| 32 | Прибуток/Збиток минулих років | 18740 | 18622 | |
| 33 | Прибуток/Збиток поточного року | 2826 | 6240 | |
| 34 | Усього власного капіталу | 77754 | 73780 | |
| 35 | Усього пасивів | 925306 | 748052 | |

| Фінансовий звіт Акціонерний комерційний банк "Трансбанк" за ІІ квартал 2007 року 03150, м. Київ, вул. Фіскультури, 9 Ліцензія НБУ № 33 від 04.12.2001 р. | | | | |
|--|--|-------------------------|-----------------------------------|---|
| Звіт про фінансові результати за ІІ квартал 2007 року 300089 "ТРАНСБАНК" | | | | |
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату кварталу | (тис. грн.) На 01 липня 2007 року | На 01 липня 2006 року |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | Чистий процентний дохід | 23610 | 15884 | |
| 1.1 | Процентний дохід | 55913 | 38335 | |
| 1.2 | Процентні витрати | (32303) | (22351) | |
| 2 | Чистий комісійний дохід | 10170 | 5349 | |
| 2.1 | Комісійний дохід | 12134 | 5952 | |
| 2.2 | Комісійні витрати | (1964) | (603) | |
| 3 | Торговельний дохід | 1196 | 994 | |
| 4 | Дохід у вигляді дивідендів | 0 | 0 | |
| 5 | Дохід від участі в капіталі | 0 | 0 | |
| 6 | Інший дохід | 917 | 1070 | |
| 7 | Всього доходів | 35893 | 23397 | |
| 8 | Загальні адміністративні витрати | (8705) | (6637) | |
| 9 | Витрати на персонал | (13581) | (8858) | |
| 10 | Втрати від участі в капіталі | 0 | 0 | |
| 11 | Інші витрати | (3610) | (2266) | |
| 12 | Прибуток від операцій | 9997 | 5636 | |
| 13 | Чисті витрати на формування резервів | (6011) | (1929) | |
| 14 | Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу | 0 | 0 | |
| 15 | Прибуток до оподаткування | 3986 | 3707 | |
| 16 | Витрати на податок на прибуток | (1160) | (1111) | |
| 17 | Прибуток після оподаткування | 2826 | 2596 | |
| 18 | Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу | 0 | 0 | |
| 19 | Чистий прибуток/збиток банку | 2826 | 2596 | |
| Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за ІІ квартал 2007 року 300089 АКБ "ТРАНСБАНК" | | | | |
| Рядок | Найменування статті | На 01 липня 2007 року | На 01 січня 2007 року | Зміни після дати останньої річної звітності |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | Гарантії, що надані | 21993 | 11957 | +10036 |
| 2 | Сумнівні гарантії та поручительства | 0 | 0 | 0 |
| 3 | Зобов'язання з кредитування, які надані банкам | 0 | 0 | 0 |
| 4 | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 45891 | 46481 | -590 |
| 5 | Надана застава | 120574 | 160404 | -39830 |

| Примітка "Рахунки довірного управління" за II квартал 2007 року 300089 АКБ "ТРАНСБАНК" | | | | |
|---|--|---|----------------------------------|---|
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного попереднього кварталу | На кінець фінансового року | (тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності (+; -) 5 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 1 | Готівкові кошти за операціями довірного управління | 0 | 0 | 0 |
| 2 | Поточні рахунки банку - управителя з довірного управління | 3598 | 1611 | +1987 |
| 3 | Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління | 32325 | 12406 | +19919 |
| 4 | Цінні папери в довірчому управлінні | 0 | 0 | 0 |
| 5 | Банківські метали в довірчому управлінні | 0 | 0 | 0 |
| 6 | Інші активи в довірчому управлінні | 5592 | 5467 | +125 |
| 7 | Витрати за операціями довірного управління | 0 | 0 | 0 |
| 8 | Нараховані доходи за об'єктами довірного управління | 1847 | 615 | +1232 |
| 9 | Усього за активними рахунками довірного управління | 43362 | 20099 | +23263 |
| 10 | Фонди банківського управління | 5592 | 5467 | +125 |
| 11 | Рахунки установників | 0 | 0 | 0 |
| 12 | Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління | 35943 | 14023 | +21920 |
| 13 | Доходи від операцій довірного управління | 1827 | 609 | +1218 |
| 14 | Усього за пасивними рахунками довірного управління | 43362 | 20099 | +23263 |
| Примітка: "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2007 року 300089 АКБ "ТРАНСБАНК" | | | | |
| Рядок | Найменування рядка | На звітну дату | Нормативні показники | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 1 | Адекватність регулятивного капіталу (%) ¹ | 10.55 | Не менше | 10% |
| 2 | Поточна ліквідність ² (%) | 86.86 | Не менше | 40% |
| 3 | Рентабельність активів ³ (%) | 0.72 | x | |
| 4 | Негативно класифіковані кредити (тис. грн.) | 16165 | x | |
| 4.1 | У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%) | 1.97 | x | |
| 5 | Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | 0.07 | x | |
| 6 | Сума сплачених дивідендів за 2006 рік на одну:* | - | x | |
| 6.1 | Просту акцію | - | x | |
| 6.2 | Привілейовану акцію | - | x | |
| 7 | Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку ⁴ | Костерін Володимир Олександрович Код країни 804, відсоток у статутному капіталі: Пряма участь 23.6600 опосередкована участь 0.0000 x | | |
| * Дивіденди за 2006 рік акціонерам АКБ "Трансбанк" в II-му кварталі 2007 року не виплачувались, за рішенням Загальних зборів акціонерів АКБ "Трансбанк", які відбулися 26.04.2007р. | | | | |
| Голова Правління АКБ "Трансбанк" | | | Щербина С.Я. | |
| Головний бухгалтер | | | Рудак Н.С. | |

| Баланс за ІІ квартал 2007р. | | | | |
|--|--|------------------|------------------|---|
| Рядок | Найменування статті | на 01.07.2007 | на 01.01.2007 | (тис. грн.) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України | | | |
| 2 | та готівкові кошти банку | 402 729 | 231 197 | |
| 2.1 | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | 97 | 148 | |
| 2.2 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | 0 | 0 | |
| 3 | Резерви у відсотках до активу | 1 344 178 | 974 783 | |
| 3.1 | Кошти в інших банках | (604) | (567) | |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | 0,04 | 0,06 | |
| 4 | Цінні папери в торговельному портфелі банку | 0 | 0 | |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 127 710 | 112 434 | |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | 0 | 0 | |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 6 | Кредити, що надані: | 3 933 627 | 2 202 019 | |
| 6.1 | Юридичним особам | 2 415 227 | 1 268 692 | |
| 6.2 | Фізичним особам | 1 518 400 | 933 326 | |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (35 726) | (38 894) | |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 0,91 | 1,77 | |
| 7.1 | Цінні папери, що утримуються до погашення | 1 | 1 | |
| 7.2 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | 0 | 0 | |
| 9 | Основні засоби | 204 714 | 155 013 | |
| 10 | Нематеріальні активи | 449 | 429 | |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 61 621 | 25 942 | |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 12 016 | 5 009 | |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 45 | 45 | |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (10 973) | (4 495) | |
| 12 | Відстрочений податковий актив | 90,98 | 88,93 | |
| 13 | Інші активи | 47 589 | 17 335 | |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (579) | (133) | |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 2,29 | 1,77 | |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | 0 | 0 | |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу | 0 | 0 | |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 15 | Усього активів | 6 074 832 | 3 675 211 | |
| 16 | ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 17 | Кошти банків | 1 788 610 | 966 379 | |
| 18 | Кошти юридичних осіб | 1 197 625 | 892 994 | |
| 19 | Кошти фізичних осіб | 1 711 077 | 1 06 603 | |
| 20 | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | 100 000 | 100 000 | |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 57 742 | 34 347 | |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 675 486 | 52 793 | |
| 23 | Інші зобов'язання | 0 | 0 | |
| 24 | Усього зобов'язань | 5 602 923 | 3 224 979 | |
| 25 | ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | |
| 26 | Статутний капітал | 350 000 | 350 000 | |
| 27 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | 0 | 0 | |
| 28 | Емісійні різниці | 0 | 0 | |
| 29 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 45 333 | 22 698 | |
| 29.1 | Резерви переодичні основних засобів, у тому числі: | 54 898 | 54 898 | |
| 29.2 | Резерви переодичні нерухомості | 49 188 | 49 188 | |
| 30 | Резерви переодичні матеріальних активів | 0 | 0 | |
| 31 | Резерви переодичні цінних паперів: | (58) | 0 | |
| 32 | Прибуток/Збиток минулих років | 21 736 | 22 635 | |
| 33 | Прибуток/Збиток поточного року | 471 989 | 450 232 | |
| 34 | Усього власного капіталу | 6 074 832 | 3 675 211 | |
| Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за ІІ квартал 2007р. | | | | |
| Рядок | Найменування статті | на 01.07. 2007 | на 01.01. 2007 | Зміни після дати останньої річної звітності |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | Гарантії, що надані | 115 096 | 85 836 | +29 260 |
| 2 | Сумнівні гарантії та поручительства | 0 | 0 | 0 |
| 3 | Зобов'язання з кредитування, які надані банкам | 0 | 0 | 0 |
| 4 | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 270 355 | 130 471 | +139 884 |
| 5 | Надана застава | 591 052 | 472 592 | +118 460 |

| Фінансовий звіт | | | | |
|--|-------------------------|----------------------|-------------|--|
| БАТ «Родовід банк» | | | | |
| за II квартал 2007 року | | | | |
| Звіт про фінансові результати за II квартал 2007р. | | | | |
| Найменування статті | На звітну дату кварталу | | (тис. грн.) | |
| | на 01.07.2007 | на 01.07.2006 | | |
| Чистий процентний дохід | 44 303 | 16 594 | | |
| Процентний дохід | 214 126 | 111 201 | | |
| Процентні витрати | (169 823) | (94 607) | | |
| Чистий комісійний дохід | 43 490 | 20 879 | | |
| Комісійний дохід | 48 622 | 22 521 | | |
| Комісійні витрати | (5 132) | (1 642) | | |
| Торговельний дохід | 8 320 | 10 015 | | |
| Дохід у вигляді дивідендів | | | | |
| Дохід від участі в капіталі | | | | |
| Інший дохід | 7 497 | 2 862 | | |
| Усього доходів | 103 610 | 50 350 | | |
| Загальні адміністративні витрати | (24 464) | (14 691) | | |
| Витрати на персонал | (32 911) | (15 232) | | |
| Витрати від участі в капіталі | | | | |
| Інші витрати | (16 936) | (5 338) | | |
| Прибуток від операцій | 29 299 | 15 089 | | |
| Чисті витрати на формування резервів | (5 249) | (4 504) | | |
| Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу | | | | |
| Прибуток до оподаткування | 24 050 | 10 585 | | |
| Витрати на податок на прибуток | (2 314) | (1 084) | | |
| Прибуток після оподаткування | 21 736 | 9 501 | | |
| Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу | | | | |
| Чистий прибуток/збиток банку | 21 736 | 9 501 | | |
| ----- | | | | |
| Довідкова інформація "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2007р. | | | | |
| Найменування статті | на 01.07.2007 | (тис. грн.) | | |
| | | Нормативні показники | | |
| Адекватність регулятивного капіталу (%) | 11,18 | Не менше | 10% | |
| Поточна ліквідність (%) | 73,59 | Не менше | 40% | |
| Рентабельність активів | 1,01 | | | |
| Негативно класифіковані кредити (тис.грн.) | 67 645 | | | |
| Відсоток до заборгованості за кредитними операціями (%) | 1,31 | | | |
| Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | 62,10 | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | 0,00 | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Відсоток на одну просту акцію | | | | |
| Від | | | | |

| Баланс за II квартал 2007 року | | | | |
|--------------------------------|--|---|---|--|
| Ря- док | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | (тис. грн.) На кінець поперед- нього фінансового року | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| | АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку | 521 883 | 532 122 | |
| 2 | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | 10 000 | - | |
| 2.1 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | - | - | |
| 2.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | |
| 3 | Кошти в інших банках | 2 834 180 | 1 135 226 | |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | (12437) | (6299) | |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | 0,44% | 0,55% | |
| 4 | Цінні папери в торговому портфелі банку | - | - | |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 673 394 | 458 176 | |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | - | - | |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | |
| 6 | Кредити, що надані: | 5 061 021 | 3 504 648 | |
| 6.1 | Юридичним особам | 4 115 851 | 3 042 602 | |
| 6.2 | Фізичним особам | 945 170 | 462 046 | |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (141343) | (88388) | |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 2,79% | 2,52% | |
| 7 | Цінні папери, що утримуються до погашення | - | - | |
| 7.1 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | - | - | |
| 7.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | |
| 8 | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | - | - | |
| 9 | Основні засоби | 520 576 | 454 108 | |
| 10 | Нематеріальні активи | 14 530 | 14 097 | |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 39 979 | 21 411 | |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 545 | 63 | |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 371 | 453 | |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (493) | (460) | |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | 53,76% | 89,00% | |
| 12 | Відстрочений податковий актив | - | - | |
| 13 | Інші активи | 135 429 | 62 658 | |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (12498) | (4420) | |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 10,85% | 9,41% | |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | - | - | |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу | - | - | |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | |
| 15 | Усього активів | 9 644 221 | 6 082 879 | |
| | ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 16 | Кошти банків | 4 275 203 | 1 941 015 | |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 2 455 043 | 2 033 342 | |
| 18 | Кошти фізичних осіб | 1 304 026 | 1 012 101 | |
| 19 | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | 653 | 2 518 | |
| 20 | Боргові цінні папери, емітовані банком | - | - | |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 92 320 | 57 846 | |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 56 199 | 56 199 | |
| 23 | Інші зобов'язання | 33 270 | 28 365 | |
| 24 | Усього зобов'язань | 8 216 714 | 5 131 386 | |
| 25 | Власний капітал | 755 274 | 326 002 | |
| 26 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | - | - | |
| 27 | Емісійні різниці | 98 129 | 98 129 | |
| 28 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 160 369 | 156 336 | |
| 29 | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 166 603 | 166 614 | |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | 166 398 | 166 398 | |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | - | - | |
| 30 | Резерви переоцінки цінних паперів | 5309 | (207) | |
| 31 | Прибуток /Збиток минулих років | 200 597 | 123 954 | |
| 32 | Прибуток /Збиток поточного року | 41 226 | 80 665 | |
| 33 | Усього власного капіталу | 1 427 507 | 951 493 | |
| 34 | Усього пасивів | 9 644 221 | 6 082 879 | |
| Керівник Головний бухгалтер | | Довгополок Олександр Іванович Мошkalова Олена Михайлівна | | |

| Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2007 року | | | | |
|--|---|---|----------------------|--|
| Рядок | Найменування рядка | На звітну дату | Нормативні показники | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 1 | Адекватність регулятивного капіталу (%) | 15,20 | не менше 10% | |
| 2 | Поточна ліквідність (%) | 96,72 | не менше 40% | |
| 3 | Рентабельність активів (%) | 1,08 | X | |
| 4 | Негативно класифіковані кредити (тис.грн.) | 247 329 | X | |
| 4.1 | У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%) | 2,72 | X | |
| 5 | Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | - | X | |
| 6 | Сума сплачених дивідендів за 2006 рік на одну: | - | X | |
| 6.1 | Просту акцію | - | X | |
| 6.2 | Привілейовану акцію | - | X | |
| 7 | Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку | 1. Товариство з обмеженою відповідальністю "СКМ Фінанс". Код країни: 804. Відсоток у статутному капіталі: пряма у часті -99,57%, опосередкована участь -0%. | X | |
| Керівник Головний бухгалтер | | Довгополок Олександр Іванович Мошkalова Олена Михайлівна | | |

| Баланс АКІБ "УкрСиббанк" за 2 квартал 2007 р. | | | | |
|---|--|---|--|--|
| Ря- док | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | (тис. грн.) попереднього фінансового року | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| | АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку | 910 109 | 982 970 | |
| 2 | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | 186 368 | 308 152 | |
| 2.1 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | 0 | 0 | |
| 2.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 3 | Кошти в інших банках | 3 038 910 | 1 655 246 | |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | (17 850) | (31 092) | |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | 1 | 2% | |
| 4 | Цінні папери в торговому портфелі банку | 1 | 0 | |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 791 229 | 308 973 | |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | (3 784) | (2 646) | |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | 0% | 1% | |
| 6 | Кредити, що надані: | 22 962 873 | 18 212 232 | |
| 6.1 | Юридичним особам | 9 733 209 | 8 412 450 | |
| 6.2 | Фізичним особам | 13 229 664 | 9 799 782 | |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (883 229) | (676 072) | |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 4% | 4% | |
| 7 | Цінні папери, що утримуються до погашення | 0 | 0 | |
| 7.1 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | 0 | 0 | |
| 7.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 8 | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | 112 724 | 87 724 | |
| 9 | Основні засоби | 1 138 782 | 1 111 585 | |
| 10 | Нематеріальні активи | 51 816 | 54 234 | |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 232 693 | 235 706 | |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 27 947 | 18 944 | |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 3 940 | 2 896 | |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (27 099) | (15 632) | |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | 85% | 71% | |
| 12 | Відстрочений податковий актив | 85% | 0 | |
| 13 | Інші активи | 543 714 | 146 132 | |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (15 666) | (7 565) | |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 3% | 14% | |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | 0 | 0 | |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу | 0 | 0 | |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 15 | Усього активів | 29 071 587 | 22 369 952 | |
| | ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 16 | Кошти банків | 14 464 580 | 11 089 625 | |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 4 309 034 | 3 226 833 | |
| 18 | Кошти фізичних осіб | 3 929 470 | 3 689 140 | |
| 19 | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | 3 | 42 | |
| 20 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 1 647 578 | 1 344 470 | |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 361 886 | 236 024 | |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 12 857 | 12 857 | |
| 23 | Інші зобов'язання | 1 879 629 | 770 710 | |
| 24 | Усього зобов'язань | 26 605 037 | 20 369 701 | |
| 25 | Власний капітал | 2 125 000 | 1 750 000 | |
| 26 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | 0 | 0 | |
| 27 | Емісійні різниці | 0 | 0 | |
| 28 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 227 322 | 158 718 | |
| 29 | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 9 806 | 10 442 | |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | 6 376 | 6 376 | |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | 6 376 | 6 376 | |
| 30 | Резерви переоцінки цінних паперів | 12 749 | (4 191) | |
| 31 | Прибуток/Збиток минулих років | 17 314 | 16 679 | |
| 32 | Прибуток/Збиток поточного року | 74 359 | 58 603 | |
| 33 | Усього власного капіталу | 2 466 550 | 2 006 251 | |
| 34 | Усього пасивів | 29 071 587 | 22 369 952 | |
| Голова Правління АКІБ "УкрСиббанк" Головний бухгалтер - заступник начальника Департамента фінансів | | О.Є. Адаріч Л.В. Крикун | | |

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ
Першого Українського
Міжнародного банку
за II квартал 2007 року

| Звіт про фінансові результати за II квартал 2007 року | | | | |
|---|---|---|----------------------------------|--|
| Ря- док | Найменування статті | На звітну дату кварталу | (тис. грн.) поточного року | поперед- нього фінансового року |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 1 | Чистий процентний дохід: | 167 948 | 90 007 | |
| 1.1 | Процентний дохід | 353 405 | 177 526 | |
| 1.2 | Процентні витрати | (185457) | (87519) | |
| 2 | Чистий комісійний дохід: | 61 943 | 40 093 | |
| 2.1 | Комісійний дохід | 81 405 | 50 925 | |
| 2.2 | Комісійні витрати | (19462) | (10832) | |
| 3 | Торговельний дохід | 10 699 | 7 065 | |
| 4 | Дохід у вигляді дивідендів | - | - | |
| 5 | Дохід від участі в капіталі | - | - | |
| 6 | Інший дохід | (8970) | 2 326 | |
| 7 | Усього доходів | 231 620 | 139 491 | |
| 8 | Загальні адміністративні витрати | (47445) | (32505) | |
| 9 | Витрати на персонал | (50762) | (29278) | |
| 10 | Втрати від участі в капіталі | - | - | |
| 11 | Інші витрати | (10024) | (6510) | |
| 12 | Прибуток від операцій | 123 389 | 71 198 | |
| 13 | Чисті витрати на формування резервів | (70265) | (23385) | |
| 14 | Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу | - | - | |
| 15 | Прибуток до оподаткування | 53 124 | 47 813 | |
| 16 | Витрати на податок на прибуток | (11898) | (14747) | |
| 17 | Прибуток після оподаткування | 41 226 | 33 066 | |
| 18 | Чистий прибуток/ збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу | - | - | |
| 19 | Чистий прибуток/ збиток банку | 41 226 | 33 066 | |
| Керівник Головний бухгалтер | | Довгополок Олександр Іванович Мошkalова Олена Михайлівна | | |

| Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2007 року | | | | |
|---|--|---|--|--|
| Ря- док | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець поперед- нього фінансо- вого року | Зміни після дати останньої річної звітності (+/-) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | Гарантії, що надані | 661 128 | 591 081 | + 70 047 |
| 2 | Сумнівні гарантії та поручительства | - | - | - |
| 3 | Зобов'язання з кредитування, які надані банкам | - | - | - |
| 4 | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 1 131 869 | 727 401 | + 404 468 |
| 5 | Надана застава | 1 813 552 | 686 187 | + 1 127 365 |
| Керівник Головний бухгалтер | | Довгополок Олександр Іванович Мошkalова Олена Михайлівна | | |

| Звіт про фінансові результати АКІБ "УкрСиббанк" за 2 квартал 2007 р. | | | | |
|---|--|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату кварталу | (тис. грн.) поточного року | попереднього фінансового року |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| 1 | Чистий процентний дохід: | 580 166 | 245 526 | |
| 1.1 | Процентний дохід | 1 338 887 | 666 499 | |
| 1.2 | Процентні витрати | (758 721) | (420 973) | |
| 2 | Чистий комісійний дохід: | 226 132 | 115 939 | |
| 2.1 | Комісійний дохід | 237 392 | 125 492 | |
| 2.2 | Комісійні витрати | (11 260) | (9 553) | |
| 3 | Торговельний дохід | 46 064 | 44 740 | |
| 4 | Дохід у вигляді дивідендів | 132 | 198 | |
| 5 | Дохід від участі в капіталі | 0 | 0 | |
| 6 | Інший дохід | 5 446 | 11 650 | |
| 7 | Усього доходів | 857 940 | 418 053 | |
| 8 | Загальні адміністративні витрати | (140 304) | (95 937) | |
| 9 | Витрати на персонал | (271 979) | (147 461) | |
| 10 | Втрати від участі в капіталі | 0 | 0 | |
| 11 | Інші витрати | (96 465) | (50 990) | |
| 12 | Прибуток від операцій | 349 192 | 123 665 | |
| 13 | Чисті витрати на формування резервів | (247 387) | (89 516) | |
| 14 | Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу | 0 | 0 | |
| 15 | Прибуток до оподаткування | 101 805 | 34 149 | |
| 16 | Витрати на податок на прибуток | (27 446) | (6 676) | |
| 17 | Прибуток після оподаткування | 74 359 | 27 473 | |
| 18 | Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу | 0 | 0 | |
| 19 | Чистий прибуток/збиток банку | 74 359 | 27 473 | |
| Голова Правління АКІБ "УкрСиббанк" Головний бухгалтер - заступник начальника Департамента фінансів | | О.Є. Адаріч Л.В. Крикун | | |

| Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 2 квартал 2007 р. | | | | |
|---|--|---|--|---|
| Ря- док | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року | Зміни після дати останньої річної звітності (+/-) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | Гарантії, що надані | 683 943 | 361 033 | 322 910 |
| 2 | Сумнівні гарантії та поручительства | 0 | 0 | 0 |
| 3 | Зобов'язання з кредитування, які надані банкам | 0 | 0 | 0 |
| 4 | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 2 671 555 | 3 014 489 | (342 934) |
| 5 | Надана застава | 2 208 200 | 1 157 644 | 1 050 556 |
| Голова Правління АКІБ "УкрСиббанк" Головний бухгалтер - заступник начальника Департамента фінансів | | О.Є. Адаріч Л.В. Крикун | | |

| Баланс БАТ "Агрокомбанк" за 2 квартал 2007 року | | | | (тис. грн.) |
|--|--|---|---|---|
| Ря- док | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець поперед- нього фінансового року | На кінець останньої річної звітності |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| АКТИВИ | | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України | | | |
| 2 | за готівкові кошти банку | 21052 | 23722 | |
| 2.1 | Цінні папери, що рефінансуються | | | |
| 2.2 | Національним банком України | 0 | 0 | |
| 2.3 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | 0 | 0 | |
| 2.4 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 3 | Кошти в інших банках | 146938 | 136418 | |
| 3.1 | Резерви під зоборгованість інших банків | (635) | (414) | |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 4 | Цінні папери в торговому портфелі банку | 20527 | 6685 | |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 16692 | 11595 | |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів | | | |
| 5.2 | у портфелі банку на продаж | (84) | (1) | |
| 5.3 | Резерви у відсотках до активу | 1 | 0 | |
| 6 | Кредити, що надані: | 181693 | 156692 | |
| 6.1 | Юридичним особам | 133539 | 123245 | |
| 6.2 | Фізичним особам | 46334 | 24617 | |
| 6.3 | Резерви під зоборгованість за кредитами | (7105) | (5990) | |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 4 | 4 | |
| 7 | Цінні папери, що утримуються до погашення | 450 | 522 | |
| 7.1 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | | | |
| 7.2 | Резерви у відсотках до активу | (91) | (107) | |
| 8 | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | 20 | 21 | |
| 9 | Основні засоби | 33449 | 14455 | |
| 10 | Нематеріальні активи | 595 | 513 | |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 3862 | 3090 | |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 527 | 363 | |
| 11.2 | У тому числі сумнісні нараховані доходи | 0 | 18 | |
| 11.3 | Резерви під зоборгованість за нарахованими доходами | (407) | (377) | |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | 77 | 99 | |
| 12 | Відстрочений податковий актив | 79 | 79 | |
| 13 | Інші активи | 12659 | 11361 | |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (43) | (22) | |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 63 | 35 | |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | 0 | 0 | |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу | 0 | 0 | |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 | |
| 15 | Усього активів | 418241 | 348266 | |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | | |
| 16 | Кошти банків | 123661 | 97408 | |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 169688 | 134909 | |
| 18 | Кошти фізичних осіб | 61056 | 61401 | |
| 19 | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | 430 | 408 | |
| 20 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 0 | 0 | |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 1855 | 1849 | |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 4264 | 2960 | |
| 23 | Інші зобов'язання | 926 | 818 | |
| 24 | Усього зобов'язань | 361880 | 299753 | |
| ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | | |
| 25 | Статутний капітал | | | |
| 26 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | 29060 | 29060 | |
| 27 | Емісійні різниці | 0 | 0 | |
| 28 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 8657 | 8657 | |
| 29 | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | | | |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | 13842 | 9929 | |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | 13842 | 9929 | |
| 30 | Резерви переоцінки цінних паперів | (748) | (2182) | |
| 31 | Прибуток/Збиток минулих років | 3049 | 0 | |
| 32 | Прибуток/Збиток поточного року | 2501 | 3049 | |
| 33 | Усього власного капіталу | 56361 | 48513 | |
| 34 | Усього пасивів | 418241 | 348266 | |
| Голова Правління Головний бухгалтер | | | Новіков О.М. Малиновська В.В. | |
| Примітка "Рухами довірного управління" БАТ "Агрокомбанк" за 2 квартал 2007 року | | | | |
| Ря- док | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року | Зміна після датої останньої річної звітності (+/-) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1 | Готівкові кошти за операціями довірного управління | 0 | 0 | 0 |
| 2 | Поточні рахунки банку – управителя з довірного управління | 2 | 1 | 1 |
| 3 | Довірське зоборгованість за операціями довірного управління | 0 | 0 | 0 |
| 4 | Цінні папери в довірому управлінні | 70 | 70 | 0 |
| 5 | Банківські метали в довірому управлінні | 0 | 0 | 0 |
| 6 | Інші активи в довірому управлінні | 7 | 7 | 0 |
| 7 | Витрати за операціями довірного управління | 0 | 0 | 0 |
| 8 | Нараховані доходи за об'єктами довірного управління | 0 | 0 | 0 |
| 9 | Усього за активними рахунками довірного управління | 79 | 78 | 1 |
| 10 | Фонди банківського управління | 0 | 0 | 0 |
| 11 | Рахунки установників | 77 | 77 | 0 |
| 12 | Кредиторська зоборгованість за операціями довірного управління | 2 | 1 | 1 |
| 13 | Доходи від операцій довірного управління | 0 | 0 | 0 |
| 14 | Усього за пасивними рахунками довірного управління | 79 | 78 | 1 |
| Голова Правління Головний бухгалтер | | | Новіков О.М. Малиновська В.В. | |

| БАЛАНС за II квартал 2007 року | | | (тис.грн.) |
|-----------------------------------|--|-----------------------------------|---|
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року |
| АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України | — | — |
| 2 | та готівкові кошти банку | 4074 | — |
| 3 | Кошти в інших банках | 51771 | — |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | (720) | — |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | 1 | — |
| 4 | Цінні папери | — | — |
| 5 | в торговому портфелі банку | 21303 | — |
| 6 | Кредити, що надані: | 93302 | — |
| 6.1 | Юридичним особам | 38576 | — |
| 6.2 | Фізичним особам | 54726 | — |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (142) | — |
| 9 | Основні засоби | 1351 | — |
| 10 | Нематеріальні активи | 133 | — |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 1187 | — |
| 13 | Інші активи | 241 | — |
| 15 | Усього активів | 172500 | — |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 16 | Кошти банків | 44763 | — |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 22560 | — |
| 18 | Кошти фізичних осіб | 30656 | — |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 355 | — |
| 23 | Інші зобов'язання | 143 | — |
| 24 | Усього зобов'язань | 98477 | — |
| ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | |
| 25 | Статутний капітал | 73390 | — |
| 32 | Прибуток/Збиток поточного року | 633 | — |
| 33 | Усього власного капіталу | 74023 | — |
| 34 | Усього пасивів | 172500 | — |

| Примітка "Окремі показники діяльності банку" | | | |
|--|---|---|--------------|
| Рядок | Найменування рядка | На звітну дату показники | Нормативні |
| 1 | Адекватність регулятивного капіталу (%) | 46,62 | Не менше 10% |
| 2 | Поточна ліквідність (%) | 118,62 | Не менше 40% |
| 3 | Рентабельність активів (%) | 1,27 | x |
| 7 | Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку | Раздорожний Валерій Вікторович: <ul style="list-style-type: none">• код країни учасника: 804;• % у СК, пряма участь: 55,31000%;• % у СК, опосередкована участь:0.0000%. Панюк Юрій Анатолійович: <ul style="list-style-type: none">•код країни учасника: 804;•% у СК, пряма участь: 19.55000%;•% у СК, опосередкована участь:0.0000%. Сулятицький Богдан Ігорович: <ul style="list-style-type: none">•код країни учасника: 804;•% у СК, пряма участь: 19.55000%;•% у СК, опосередкована участь:0.0000%. | |
| | | | X |

Голова Правління
Головний бухгалтер

Р.В. Павліченко
Л.В. Топка

| БАЛАНС за II квартал 2007 року | | | (тис.грн.) |
|---|--|-----------------------------------|---|
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного року | На кінець попереднього фінансового року |
| АКТИВИ | | | |
| 1 | Чистий процентний дохід | 4317 | — |
| 1.1 | Процентний дохід | 5534 | — |
| 1.2 | Процентні витрати | (217) | — |
| 2 | Чистий комісійний дохід | 1109 | — |
| 2.1 | Комісійний дохід | 1125 | — |
| 2.2 | Комісійні витрати | (16) | — |
| 7 | Усього доходів | 566 | — |
| 8 | Загальні адміністративні витрати | (1393) | — |
| 9 | Витрати на персонал | (1649) | — |
| 11 | Інші витрати | (1284) | — |
| 12 | Прибуток від операцій | 1666 | — |
| 13 | Чисті витрати на формування резервів | (863) | — |
| 15 | Прибуток до оподаткування | 803 | — |
| 16 | Витрати на податок на прибуток | (170) | — |
| 17 | Прибуток після оподаткування | 633 | — |
| 19 | Чистий прибуток/збиток банку | 633 | — |
| Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" | | | |
| (тис.грн.) | | | |
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 4 | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 20643 | 20643 |
| 5 | Надана застава | 65796 | 65796 |

| БАЛАНС за II квартал 2007 року | | | (тис.грн.) |
|-----------------------------------|---|--------------|--------------|
| Рядок | Найменування статті | 01.07.2007р. | 01.01.2007р. |
| АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України | 11641 | 16353 |
| 2 | та готівкові кошти банку | 1651 | 3223 |
| 3 | Кошти в інших банках | — | — |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | — | — |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | — | — |
| 4 | Цінні папери в торговому портфелі банку | — | — |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 25 | 26 |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | — | (1) |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | — | 2,41 |
| 6 | Кредити, що надані: | 95701 | 76697 |
| 6.1 | Юридичним особам | 74175 | 61502 |
| 6.2 | Фізичним особам | 21526 | 15195 |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (3447) | (3285) |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 3,60 | 4,28 |
| 9 | Основні засоби | 41521 | 42462 |
| 10 | Нематеріальні активи | 374 | 390 |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 810 | 760 |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 104 | 75 |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 495 | 510 |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (578) | (575) |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | 96,72 | 98,34 |
| 12 | Відстрочений податковий актив | 11 | 11 |
| 13 | Інші активи | 402 | 556 |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (3) | (3) |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 5,62 | 1,71 |
| 15 | Усього активів | 148108 | 136614 |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 16 | Кошти банків | — | — |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 33903 | 32771 |
| 18 | Кошти фізичних осіб | 31782 | 22669 |
| 19 | Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | — | — |
| 20 | Боргові цінні папери, емітовані банком | — | — |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 951 | 539 |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 9797 | 9797 |
| 23 | Інші зобов'язання | 2912 | 4842 |
| 24 | Усього зобов'язань | 79345 | 70618 |
| ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | |
| 25 | Статутний капітал | 35626 | 33626 |
| 26 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | (47) | — |
| 27 | Емісійні різниці | — | — |
| 28 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 402 | 287 |
| 29 | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 29785 | 29785 |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | 29785 | 29785 |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | — | — |
| 30 | Резерви переоцінки цінних паперів | — | — |
| 31 | Прибуток/Збиток минулих років | 2183 | 814 |
| 32 | Прибуток/Збиток поточного року | 814 | 2298 |
| 33 | Усього власного капіталу | 68763 | 65996 |
| 34 | Усього пасивів | 148108 | 136614 |

| Додаткова інформація "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2007 року | | | |
|--|---|---|----------------|
| Рядок | Найменування рядка | 01.07.2007 | Норм.показники |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | Адекватність регулятивного капіталу (%) | 49,92 | не менше 10% |
| 2 | Поточна ліквідність (%) | 75,75 | не менше 40% |
| 3 | Рентабельність активів (%) | 1,15 | x |
| 4 | Негативно класифіковані кредити (тис. грн.) | 3243 | x |
| 4.1 | У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%) | 2,78 | x |
| 5 | Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | 0,00 | x |
| 6 | Сума сплачених дивідендів за __ рік на одну: | — | x |
| 6.1 | Просту акцію | — | x |
| 6.2 | Привілейовану акцію | — | x |
| 7 | Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку | Укоопспілка, 804, пряма участь - 69,37, опосередкована - 1,00 | |
| | | | x |

Голова Правління
Головний бухгалтер

М.О. Левицький
Т.В. Мельниченко

| БАЛАНС ЗА 2 КВАРТАЛ 2007 РОКУ | | | (тис.грн.) |
|---|---|--|---|
| Ряд. | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року |
| АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в НБУ та готівкові кошти банку | 172.736 | 198.861 |
| 2 | Цінні папери, що рефінансуються НБУ | 104.916 | 188.036 |
| 2.1 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ | — | — |
| 2.2 | Резерви у відсотках до активу | — | — |
| 3 | Кошти в інших банках | 822.180 | 517.741 |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | (3.883) | (1.773) |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | 9,47 | 0,34 |
| 4 | Цінні папери в торговому портфелі банку | — | — |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 260.581 | 228.481 |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | (64) | (49) |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | 0,02 | 0,02 |
| 6 | Кредити, що надані: | 2.040.597 | 1.698.212 |
| 6.1 | Юридичним особам | 1.661.813 | 1.471.760 |
| 6.2 | Фізичним особам | 378.784 | 226.452 |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (82.116) | (66.289) |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 4,02 | 3,90 |
| 7 | Цінні папери, що утримуються до погашення | 2.000 | 2.000 |
| 7.1 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | (2.000) | (2.000) |
| 7.2 | Резерви у відсотках до активу | 100 | 100 |
| 8 | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | — | — |
| 9 | Основні засоби | 227.282 | 206.006 |
| 10 | Нематеріальні активи | 2.098 | 1.830 |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 17.456 | 18.489 |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 607 | 572 |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 527 | 499 |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (953) | (975) |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | 84,05 | 91,00 |
| 12 | Відстрочений податковий актив | 1.215 | — |
| 13 | Інші активи | 7.575 | 4.916 |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (88) | (12) |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 2,18 | 0,78 |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | — | — |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані й дочірні компанії, що утримуються з метою продажу | — | — |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | — | — |
| 15 | Усього активів | 3.569.532 | 2.993.474 |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 16 | Кошти банків | 470.849 | 295.899 |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 1.510.526 | 1.462.941 |
| 18 | Кошти фізичних осіб | 973.666 | 766.493 |
| 19 | Ошадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | — | — |
| 20 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 70.000 | 37.581 |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 25.348 | 15.403 |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 25.186 | 23.971 |
| 23 | Інші зобов'язання | 84.354 | 6.045 |
| 24 | Усього зобов'язань | 3.159.929 | 2.608.333 |
| ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | |
| 25 | Статутний капітал | 194.400 | 194.400 |
| 26 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | — | — |
| 27 | Емісійні різниці | 3.531 | 3.531 |
| 28 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 21.639 | 18.490 |
| 29 | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 45.095 | 44.065 |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | 45.095 | 44.065 |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | — | — |
| 30 | Резерви переоцінки цінних паперів | 5.713 | 5.685 |
| 31 | Прибуток/Збиток минулих років | 115.822 | 56.122 |
| 32 | Прибуток/Збиток поточного року | 23.403 | 62.848 |
| 33 | Усього власного капіталу | 409.803 | 385.141 |
| 34 | Усього пасивів | 3.569.532 | 2.993.474 |
| Примітка "ОКРЕМІ ПОКАЗНИКИ ДІЯЛЬНОСТІ БАНКУ" ЗА 2 КВАРТАЛ 2007 РОКУ | | | |
| Ряд. | Найменування рядка | На звітну дату | Нормативні показники |
| 1 | Адекватність регулятивного капіталу (%) | 12,04 | ≥10 % |
| 2 | Поточна ліквідність | 54,47 % | ≥40 % |
| 3 | Рентабельність активів (%) | 1,42 | x |
| 4 | Негативно класифіковані кредити (тис.грн.) | 102.843 | x |
| 4.1 | У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%) | 3,38 | x |
| 5 | Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | — | x |
| 6 | Сума сплачених дивідендів за 2006 рік на одну: | — | x |
| 6.1 | Просту акцію | — | x |
| 6.2 | Привілейовану акцію | — | x |
| 7 | Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку | Товариство з обмеженою відповідальністю "СКМ Фінанс" | |
| | | | |
| * | Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку | Код країни | Відсоток у статутному капіталі |
| 1 | Товариство з обмеженою відповідальністю "СКМ Фінанс" | 804 | 99,99 |

Голова Правління
Головний бухгалтер

В.Л.Лопович
Н.О.Бабашева

| Фінансовий звіт АБ «Укоопспілка» за 2 квартал 2007 року | | |
|--|--|------------------------------------|
| Звіт про фінансові результати за II квартал 2007 року | | |
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату кварталу 01.07.2007 |
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | Чистий процентний дохід | 4937 |
| 1.1 | Процентний дохід | 7948 |
| 1.2 | Процентні витрати | (3011) |
| 2 | Чистий комісійний дохід | 1928 |
| 2.1 | Комісійний дохід | 2424 |
| 2.2 | Комісійні витрати | (496) |
| 3 | Торговельний дохід | 501 |
| 4 | Дохід у вигляді дивідендів | — |
| 5 | Дохід від участі в капіталі | — |
| 6 | Інший дохід | 54 |
| 7 | Усього доходів | 7420 |
| 8 | Загальні адміністративні витрати | (1744) |
| 9 | Витрати на персонал | (3413) |
| 10 | Втрати від участі в капіталі | — |
| 11 | Інші витрати | (833) |
| 12 | Прибуток від операцій | 1430 |
| 13 | Чисті витрати на формування резервів | (162) |
| 14 | Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу | — |
| 15 | Прибуток до оподаткування | 1268 |
| 16 | Витрати на податок на прибуток | (454) |
| 17 | Прибуток після оподаткування | 814 |
| 18 | Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу | — |
| 19 | Чистий прибуток/збиток банку | 814 |
| Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" на 1 липня 2007 року | | |
| Рядок | Найменування статті | 01.07.2007 |
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | Гарантії, що надані | 3425 |
| 2 | Сумнівні гарантії та поручительства | 8845 |
| 3 | Зобов'язання з кредитування, які надані банкам | -5420 |
| 4 | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 17386 |
| 5 | Надана застава | 6991 |
| | | +10395 |

| Фінансовий звіт ТОВ КБ «Столиця» за II квартал 2007 року | | |
|--|--------------------------------------|------------------------------------|
| Звіт про фінансові результати за II квартал 2007 року | | |
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату кварталу 01.07.2007 |
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | Чистий процентний дохід: | 12291 |
| 1.1 | Процентний дохід | 18604 |
| 1.2 | Процентні витрати | (6313) |
| 2 | Чистий комісійний дохід: | 9100 |
| 2.1 | Комісійний дохід | 9130 |
| 2.2 | Комісійні витрати | (30) |
| 3 | Торговельний дохід | 779 |
| 6 | Інший дохід | 11 |
| 7 | Усього доходів | 22181 |
| 8 | Загальні адміністративні витрати | (3013) |
| 9 | Витрати на персонал | (4822) |
| 10 | Втрати від участі в капіталі | 0 |
| 11 | Інші витрати | (1229) |
| 12 | Прибуток від операцій | 13117 |
| 13 | Чисті витрати на формування резервів | (7786) |
| 15 | Витрати до оподаткування | 5331 |
| 16 | Витрати на податок на прибуток | (1210) |
| 17 | Прибуток після оподаткування | 4121 |
| 19 | Чистий прибуток/збиток банку | |

| Звітність ТОВ УКБ "Камбіо" за II квартал 2007 року | | | |
|---|---|-----------------------------------|---|
| Баланс | | | |
| Рядок | Найменування статті | (тис. грн.) | |
| | | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року |
| | | На 01.07.2007 | На 01.01.2007 |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| АКТИВИ | | | |
| 1. | Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку | 87 149 | 22 310 |
| 2. | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | 0 | 0 |
| 2.1. | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | 0 | 0 |
| 2.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 3. | Кошти в інших банках | 279 922 | 59 510 |
| 3.1. | Резерви під заборгованість інших банків | (10) | (312) |
| 3.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0,52 |
| 4. | Цінні папери в торговому портфелі банку | 0 | 0 |
| 5. | ЦП в портфелі банку на продаж | 23 | 0 |
| 5.1. | Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж | 0 | 0 |
| 5.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 6. | Кредити, що надані: | 336 901 | 275 467 |
| 6.1. | Юридичним особам | 240 559 | 185 606 |
| 6.2. | Фізичним особам | 96 342 | 89 861 |
| 6.3. | Резерви під заборгованість за кредитами | (6 968) | (3 284) |
| 6.4. | Резерви у відсотках до активу | 2,07 | 1,19 |
| 7. | Цінні папери, що утримуються до погашення | 0 | 0 |
| 7.1. | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | 0 | 0 |
| 7.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 8. | Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії | 0 | 0 |
| 9. | Основні засоби | 11 304 | 13 767 |
| 10. | Нематеріальні активи | 305 | 288 |
| 11. | Нараховані доходи до отримання: | 3 631 | 1 323 |
| 11.1. | У т.ч. прострочені нараховані доходи | 166 | 57 |
| 11.2. | У т.ч. сумнівні нараховані доходи | 165 | 45 |
| 11.3. | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | (240) | (48) |
| 12. | Резерви у відсотках до активу | 72,49 | 47,06 |
| 12. | Відстрочений податковий актив | 0 | 0 |
| 13. | Інші активи | 6 757 | 1 956 |
| 13.1. | Резерви під інші активи | (2) | 0 |
| 13.2. | Резерви у відсотках до активу | 0,03 | 0 |
| 14. | Довгострокові активи, призначені для продажу | 0 | 0 |
| 14.1. | Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу | 0 | 0 |
| 14.2. | Резерви у відсотках до активу | 0 | 0 |
| 15. | Усього активів | 718 772 | 370 977 |
| ЗОВОВ'ЯЗАННЯ | | | |
| 16. | Кошти банків | 326 985 | 53 950 |
| 17. | Кошти юридичних осіб | 120 050 | 150 441 |
| 18. | Кошти фізичних осіб | 183 830 | 82 982 |
| 19. | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | 19 328 | 22 931 |
| 20. | Боргові цінні папери, емітовані банком | 0 | 0 |
| 21. | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 8 082 | 4 878 |
| 22. | Відстрочені податкові зобов'язання | 0 | 0 |
| 23. | Інші зобов'язання | 469 | 3 487 |
| 24. | Усього зобов'язань | 658 744 | 318 669 |
| ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | |
| 25. | Статутний капітал | 58 738 | 48 682 |
| 26. | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | 0 | 0 |
| 27. | Емісійні різниці | 0 | 0 |
| 28. | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 271 | 79 |
| 29. | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 0 | 0 |
| 29.1. | Резерви переоцінки нерухомості | 0 | 0 |
| 29.2. | Резерви переоцінки нематеріальних активів | 0 | 0 |
| 30. | Резерви переоцінки цінних паперів | 0 | 0 |
| 31. | Прибуток/Збиток минулих років | 0 | 0 |
| 32. | Прибуток/Збиток поточного року | 1 019 | 3 547 |
| 33. | Усього власного капіталу | 60 028 | 52 308 |
| 34. | Усього пасивів | 718 772 | 370 977 |
| Примітка "Рахунки довірного управління" не надається у зв'язку з відсутністю таких рахунків у банку | | | |
| Голова Правління | | Тарадайко Н.А. | |
| Головний бухгалтер | | Безугла Н.П. | |
| Льв. НБУ №215 від 13.08.2004 р. | | | |

| Баланс за II квартал 2007 року | | | | тис. грн. |
|---|---|--------------------|--------------------|---|
| Рядок | Найменування статті | Сума станом на | | |
| | | 01 липня 2007 року | 01 січня 2007 року | |
| Активи | | | | |
| 1. | Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку | 17 934 | 14 397 | |
| 2. | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | - | - | |
| 2.1 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | (15) | (4) | |
| 2.2 | Резерви у відсотках до активу | 0,0% | 0,0% | |
| 3. | Кошти в інших банках | 80 574 | 39 680 | |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | (15) | (4) | |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | 0,0% | 0,0% | |
| 4. | Цінні папери в торговому портфелі банку | - | - | |
| 5. | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 32 | 32 | |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | (20) | (20) | |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | 62,5% | 62,5% | |
| 6. | Кредити, що надані: | 103 093 | 151 148 | |
| 6.1 | Юридичним особам | 50 692 | 108 245 | |
| 6.2 | Фізичним особам | 52 201 | 42 903 | |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (1963) | (1354) | |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 1,9% | 0,9% | |
| 7. | Цінні папери, що утримуються до погашення | - | - | |
| 7.1 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | - | - | |
| 7.2 | Резерви у відсотках до активу | 0,0% | 0,0% | |
| 8. | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | 29 827 | 29 424 | |
| 9. | Основні засоби | 300 | 49 | |
| 10. | Нематеріальні активи | 1 302 | 3 911 | |
| 11. | Нараховані доходи до отримання | 81 | 117 | |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 447 | 239 | |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | (447) | (239) | |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | 84,7% | 67,1% | |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | - | - | |
| 12. | Відстрочений податковий актив | 1 966 | 1 474 | |
| 13. | Інші активи | - | - | |
| 13.1 | Резерви під інші активи | - | - | |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 0,1% | 0,8% | |
| 14. | Довгострокові активи, призначені для продажу | - | - | |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані та дочірні компанії, що утримуються з метою продажу | - | - | |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | 0,0% | 0,0% | |
| 15 | Всього, активів | 232 582 | 238 489 | |
| Зобов'язання | | | | |
| 16. | Кошти банків | 22 000 | 26 500 | |
| 17. | Кошти юридичних осіб | 42 801 | 53 466 | |
| 18. | Кошти фізичних осіб | 123 819 | 113 680 | |
| 19. | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | - | - | |
| 20. | Боргові цінні папери, емітовані банком | 1 938 | 1 548 | |
| 21. | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | - | - | |
| 22. | Відстрочені податкові зобов'язання | 3 485 | 3 334 | |
| 23. | Інші зобов'язання | 194 043 | 198 528 | |
| 24. | Всього, зобов'язань | - | - | |
| Власний капітал | | | | |
| 25. | Статутний капітал | 22 000 | 22 000 | |
| 26. | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | - | - | |
| 27. | Емісійні різниці | - | - | |
| 28. | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 5 114 | 5 011 | |
| 29. | Резерви переоцінки основних засобів, в тому числі: | 10 896 | 10 896 | |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | 10 896 | 10 896 | |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | - | - | |
| 30. | Резерви переоцінки цінних паперів | - | - | |
| 31. | Прибуток / Збиток минулих років | 529 | 2 054 | |
| 32. | Прибуток / Збиток поточного року | 38 539 | 39 961 | |
| 33. | Всього, власного капіталу | 232 582 | 238 489 | |
| 34. | Всього, пасивів | - | - | |
| ПРИМІТКА "Рахунки довірного управління за II квартал 2007 року" | | | | |
| тис. грн. | | | | |
| Рядок | Найменування статті | Сума станом на | | Зміни після дати останньої річної звітності |
| | | 01 липня 2007 року | 01 січня 2007 року | |
| 1. | Готівкові кошти за операціями довірного управління | - | - | - |
| 2. | Поточні рахунки банку-управителя з довірного управління | - | - | - |
| 3. | Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління | - | - | - |
| 4. | Цінні папери в довірчому управлінні | - | - | - |
| 5. | Банківські метали в довірчому управлінні | - | - | - |
| 6. | Інші активи в довірчому управлінні | 209 | - | 209 |
| 7. | Витрати за операціями довірного управління | - | - | - |
| 8. | Нараховані доходи за об'єктами довірного управління | - | - | - |
| 9. | Всього за активними рахунками довірного управління | 209 | - | 209 |
| 10. | Фонди банківського управління | - | - | - |
| 11. | Рахунки установчих витрат | 209 | - | 209 |
| 12. | Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління | - | - | - |
| 13. | Доходи від операцій довірного управління | - | - | - |
| 14. | Всього за пасивними рахунками довірного управління | 209 | - | 209 |

Відкрите акціонерне товариство
Акціонерний комерційний банк



Фінансовий звіт ВАТ АКБ «Прикарпаття» за II квартал 2007 року

| Звіт про фінансові результати за II квартал 2007 року | | | | тис. грн. |
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------------------|
| Рядок | Найменування статті | 01 липня 2007 року. | | 01 липня 2008 року. |
| 1. | Чистий процентний дохід | 1907 | | 1109 |
| 1.1. | Процентний дохід | 11300 | | 9481 |
| 1.2. | Процентні витрати | -9393 | | -8372 |
| 2. | Чистий комісійний дохід | 5664 | | 3355 |
| 2.1. | Комісійний дохід | 5842 | | 3552 |
| 2.2. | Комісійні витрати | -179 | | -197 |
| 3. | Торгівельний дохід | 397 | | 669 |
| 4. | Дохід у вигляді дивідендів | 0 | | 12 |
| 5. | Дохід від участі в капіталі | 0 | | 0 |
| 6. | Інший дохід | 183 | | 232 |
| 7. | Всього, доходів | 8150 | | 5377 |
| 8. | Загальні адміністративні витрати | -2266 | | -2002 |
| 9. | Витрати на персонал | -3935 | | -2523 |
| 10. | Втрати від участі в капіталі | 0 | | 0 |
| 11. | Інші витрати | -508 | | -313 |
| 12. | Прибуток від операцій | 1441 | | 539 |
| 13. | Чисті витрати на формування резервів | -823 | | 115 |
| 14. | Прибуток до оподаткування | 618 | | 654 |
| 15. | Витрати на податок на прибуток | -89 | | -53 |
| 16. | Прибуток після оподаткування | 529 | | 601 |
| 17. | Непередбачені доходи / витрати | 0 | | 0 |
| 18. | Чистий прибуток / збиток банку | 529 | | 601 |
| ПРИМІТКА 'Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках за II квартал 2007 року' | | | | |
| Рядок | Найменування статті | Сума станом на | | Зміни після |
| | | 01 липня 2007 року. | 01 січня 2007 року. | дати останньої річної звітності |
| 1. | Гарантії, що надані | 2 892 | 5 278 | -2 386 |
| 2. | Сумнівні гарантії та поручительства | - | - | - |
| 3. | Зобов'язання з кредитування, які надані банкам | - | - | - |
| 4. | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 13 622 | 14 832 | -1 210 |
| 5. | Надана застава | 29 040 | 35 540 | - |
| Довідкова інформація 'Окремі показники діяльності банку за II квартал 2007 року' | | | | |

| Фінансовий звіт «Український БІЗНЕСБАНК» за II квартал 2007 року | | | |
|---|---|-----------------------------------|---|
| Ліцензія НБУ № 104 від 10.02.2004 р. вул. Артема, 125, Україна м. Донецьк, 83055 тел. (062) 345-10-40 Сайт: www.ubb.com.ua E-mail:admin@ab.donetsk.ua факс. (062) 335-93-53 | | | |
| Баланс за II квартал 2007 року | | | |
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року |
| | | 3 | 4 |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку | 16068 | 27346 |
| 2 | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | - | - |
| 2.1 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | - | - |
| 2.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - |
| 3 | Кошти в інших банках | 43252 | 48099 |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | (26) | (147) |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | 0,06 | 0,31 |
| 4 | Цінні папери в торговому портфелі банку | 26216 | 30402 |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | (2107) | (2384) |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | 8,04 | 7,84 |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | 276842 | 285493 |
| 6 | Кредити, що надані: | 187099 | 220476 |
| 6.1 | Юридичним особам | 89743 | 65017 |
| 6.2 | Фізичним особам | (12222) | (10595) |

| ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АБ "ЕКСПРЕС-БАНК" | | | | Ліцензія НБУ № 89 від 03.12.2007 року та Довід №89-4 від 16.03.2005 року | |
|---|---|---|---|--|--|
| Баланс за II квартал 2007 року | | | | (тис. грн.) | |
| № | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу 01-07-2007 р. | На кінець попереднього фінанс. року 01-01-2007 р. | | |
| АКТИВИ | | | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку | 344 461 | 252 419 | | |
| 2 | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | 3 115 | - | | |
| 2.1 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | - | - | | |
| 2.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | | |
| 3 | Кошти в інших банках | 125 439 | 46 111 | | |
| 3.1 | Резерви під заборгованість інших банків | (346) | (247) | | |
| 3.2 | Резерви у відсотках до активу | - | 1 | | |
| 4 | Цінні папери в торговому портфелі банку | 76 355 | 33 927 | | |
| 5 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | - | - | | |
| 5.1 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | - | - | | |
| 5.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | | |
| 6 | Кредити, що надані: | 911 064 | 862 079 | | |
| 6.1 | Юридичним особам | 458 109 | 498 018 | | |
| 6.2 | Фізичним особам | 452 955 | 364 061 | | |
| 6.3 | Резерви під заборгованість за кредитами | (29128) | (21 933) | | |
| 6.4 | Резерви у відсотках до активу | 3 | 3 | | |
| 7 | Цінні папери, що утримуються до погашення | - | - | | |
| 7.1 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | - | - | | |
| 7.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | | |
| 8 | Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії | - | - | | |
| 9 | Основні засоби | 637 | 637 | | |
| 10 | Нематеріальні активи | 128 326 | 81 850 | | |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 835 | 847 | | |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 14 820 | 9 579 | | |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 3 297 | 1 472 | | |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | 2 839 | 2 628 | | |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | (5732) | (3 740) | | |
| 12 | Відстрочений податковий актив | 93 | 91 | | |
| 13 | Інші активи | 374 | 324 | | |
| 13.1 | Резерви під інші активи | 10 674 | 7 335 | | |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | (16) | (1) | | |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | 1 | - | | |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в АК та ДК, що утримуються з метою продажу | - | - | | |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | | |
| 15 | Усього активів | 1 580 878 | 1 269 187 | | |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | | | |
| 16 | Кошти банків | 41 600 | 43 000 | | |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 597 118 | 500 149 | | |
| 18 | Кошти фізичних осіб | 594 986 | 436 003 | | |
| 19 | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | - | - | | |
| 20 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 34 115 | 35 896 | | |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 5 390 | 4 638 | | |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 7 234 | 231 | | |
| 23 | Інші зобов'язання | 10 455 | 10 096 | | |
| 24 | Усього зобов'язань | 1 290 898 | 1 030 913 | | |
| ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | | | |
| 25 | Статутний капітал | 75 613 | 75 613 | | |
| 26 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | - | (828) | | |
| 27 | Емісійні різниці | - | - | | |
| 28 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 164 381 | 32 294 | | |
| 29 | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 40 442 | 8 | | |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | 40 435 | - | | |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | - | - | | |
| 30 | Резерви переоцінки цінних паперів | - | - | | |
| 31 | Прибуток/Збиток минулих років | - | 96 822 | | |
| 32 | Прибуток/Збиток поточного року | 9 544 | 33 265 | | |
| 33 | Усього власного капіталу | 289 980 | 239 174 | | |
| 34 | Усього пасивів | 1 580 878 | 1 269 187 | | |
| Звіт про фінансові результати за II квартал 2007 року | | | | (тис. грн.) | |
| № | Найменування статті | На звітну дату кварталу | | | |
| | | поточного року 01-07-2007 р. | попереднього фін. року 01-07-2006 р. | | |
| 1 | Чистий процентний дохід | 39 766 | 37 546 | | |
| 1.1 | Процентний дохід | 78 855 | 78 536 | | |
| 1.2 | Процентні витрати | (39 089) | (40 990) | | |
| 2 | Чистий комісійний дохід | 63 883 | 52 163 | | |
| 2.1 | Комісійний дохід | 66 279 | 54 868 | | |
| 2.2 | Комісійні витрати | (2 396) | (2 705) | | |
| 3 | Торговельний дохід | 9 193 | 8 260 | | |
| 4 | Дохід у вигляді дивідендів | - | - | | |
| 5 | Дохід від участі в капіталі | - | - | | |
| 6 | Інший дохід | 779 | 261 | | |
| 7 | Усього доходів | 113 621 | 98 230 | | |
| 8 | Загальні адміністративні витрати | (31 419) | (27 293) | | |
| 9 | Витрати на персонал | (45 729) | (40 379) | | |
| 10 | Втрати від участі в капіталі | - | - | | |
| 11 | Інші витрати | (12 229) | (6 386) | | |
| 12 | Прибуток від операцій | 24 244 | 24 172 | | |
| 13 | Чисті витрати на формування резервів | (9 272) | (12 247) | | |
| 14 | Дохід/збиток від довгострокових активів, призначених для продажу | - | - | | |
| 15 | Прибуток до оподаткування | 14 972 | 11 925 | | |
| 16 | Витрати на податок на прибуток | (5 428) | (5 182) | | |
| 17 | Прибуток після оподаткування | 9 544 | 6 743 | | |
| 18 | Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу | - | - | | |
| 19 | Чистий прибуток/збиток банку | 9 544 | 6 743 | | |
| Примітка "Окремі показники діяльності банку" за II квартал 2007 року | | | | (тис. грн.) | |
| № | Найменування рядка | На звітну дату 01-07-07р. | Нормативні показники | | |
| 1 | Адекватність регулятивного капіталу (%) | 19,80 | не менше 10% | | |
| 2 | Поточна ліквідність (%) | 81,74 | не менше 40% | | |
| 3 | Рентабельність активів (%) | 1,35 | - | | |
| 4 | Негативно класифіковані кредити (тис. грн.) | 41 287 | - | | |
| 4.1 | У відсотках до заборгованості за кредитними операціями (%) | 3,88 | - | | |
| 5 | Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.) | 12,96 | - | | |
| 6 | Сума сплачених дивідендів за 2006 рік на одну: | - | - | | |
| 6.1 | Просту акцію | - | - | | |
| 6.2 | Привілейовану акцію | - | - | | |
| 7 | Перелік учасників (акціонерів) банку, які прямо та опосередковано володіють 10% і більше відсотками статутного капіталу банку | ТОВ "Саусленк - Запоріжжя" Код країни - 804, Пряма участь - 39,3374%, Опосередков.участь - 0,0000%, ТОВ "Запоріжсталь" - РС Код країни - 804 Пряма участь - 2,6936%, Опосередкована участь - 9,9857%, ТОВ "Галс-Інвест" Код країни - 804 Пряма участь - 1,2564%, Опосередкована участь - 9,9857% | | | |
| Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за II квартал 2007 року | | | | (тис. грн.) | |
| № | Найменування рядка | 01.07.2007 | 01.01.2007 | Зміни після дати останньої річної звітності (*; -) | |
| 1 | Гарантії, що надані | 647 | 7 447 | -6 800 | |
| 2 | Сумнівні гарантії та поручительства | - | - | - | |
| 3 | Зобов'язання з кредитування, які надані банками | - | - | - | |
| 4 | Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам | 118 004 | 70 979 | +47025 | |
| 5 | Надана застава | 41 134 | 43 276 | -2 142 | |
| В. о. Голови Правління Головний бухгалтер | | | | Чупліська О.В. Кобко Р.Л. | |

| Баланс за II квартал 2007 року | | | | |
|---|--|---|--|---|
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу | На кінець попереднього фінансового року | (тис. грн.) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | |
| АКТИВИ | | | | |
| 1 | Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку | 23059 | 18060 | |
| 2 | Цінні папери, що рефінансуються Національним банком України | 5000 | 4930 | |
| 2.1 | Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України | - | - | |
| 2.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | |
| 3.1 | Кошти в інших банках | 150651 | 95726 | |
| 3.2 | Резерви під заборгованість інших банків | - | (87) | |
| 4 | Резерви у відсотках до активу | - | 0,09 | |
| 5 | Цінні папери в торговому портфелі банку | 33947 | 29227 | |
| 5.1 | Цінні папери в портфелі банку на продаж | 14 | 14 | |
| 5.2 | Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж | - | - | |
| 6 | Резерви у відсотках до активу | - | - | |
| 6.1 | Кредити, що надані: | 397314 | 316216 | |
| 6.2 | Юридичним особам | 269819 | 206784 | |
| 6.3 | Фізичним особам | 127495 | 108432 | |
| 6.4 | Резерви під заборгованість за кредитами | (17983) | (15627) | |
| 7 | Резерви у відсотках до активу | 4,53 | 4,94 | |
| 7.1 | Цінні папери, що утримуються до погашення | - | - | |
| 7.2 | Резерви під знецінення цінних паперів, що утримуються до погашення | - | - | |
| 8 | Резерви у відсотках до активу | - | - | |
| 9 | Основні засоби | 30122 | 28203 | |
| 10 | Нематеріальні активи | 369 | 325 | |
| 11 | Нараховані доходи до отримання: | 4988 | 3803 | |
| 11.1 | У тому числі прострочені нараховані доходи | 451 | 329 | |
| 11.2 | У тому числі сумнівні нараховані доходи | 690 | 690 | |
| 11.3 | Резерви під заборгованість за нарахованими доходами | - | - | |
| 11.4 | Резерви у відсотках до активу | (1000) | (957) | |
| 12 | Відстрочений податковий актив | 87,59 | 94,00 | |
| 13 | Інші активи | 7641 | 4281 | |
| 13.1 | Резерви під інші активи | (278) | (281) | |
| 13.2 | Резерви у відсотках до активу | 6,09 | 25,90 | |
| 14 | Довгострокові активи, призначені для продажу | - | - | |
| 14.1 | Резерви під зменшення корисності інвестицій в асоційовані і дочірні компанії, що утримуються з метою продажу | - | - | |
| 14.2 | Резерви у відсотках до активу | - | - | |
| 15 | Усього активів | 633844 | 483833 | |
| ЗОБОВ'ЯЗАННЯ | | | | |
| 16 | Кошти банків | 158437 | 115740 | |
| 17 | Кошти юридичних осіб | 109523 | 80189 | |
| 18 | Кошти фізичних осіб | 280213 | 205085 | |
| 19 | Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком | - | - | |
| 20 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 10000 | 9888 | |
| 21 | Нараховані витрати, що мають бути сплачені | 6310 | 6032 | |
| 22 | Відстрочені податкові зобов'язання | 758 | 758 | |
| 23 | Інші зобов'язання | 5441 | 5356 | |
| 24 | Усього зобов'язань | 570682 | 423408 | |
| ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | | | |
| 25 | Статутний капітал | 48656 | 48656 | |
| 26 | Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників) | - | - | |
| 27 | Емісійні різниці | - | - | |
| 28 | Резерви, капіталізовані дивіденди та інші фонди банку | 1049 | 1049 | |
| 29 | Резерви переоцінки основних засобів, у тому числі: | 4333 | 4097 | |
| 29.1 | Резерви переоцінки нерухомості | 2275 | 2275 | |
| 29.2 | Резерви переоцінки нематеріальних активів | 2275 | 2275 | |
| 30 | Резерви переоцінки цінних паперів | - | - | |
| 31 | Прибуток/збиток минулих років | - | - | |
| 32 | Прибуток/збиток поточного року | 4472 | - | |
| 33 | Усього власного капіталу | 2377 | 4708 | |
| 34 | Усього пасивів | 63162 | 60785 | |
| | | 633844 | 483833 | |
| Голова правління Головний бухгалтер | | | | |
| Емель Михайло Лейзерович Кірілєєва Аліса Салаватівна | | | | |
| Примітка "Рахунки довірчого управління" за II квартал 2007 року | | | | |
| (тис.грн.) | | | | |
| Рядок | Найменування статті | На звітну дату поточного кварталу (звітний рік) | На кінець попереднього фінансового року (попередній рік) | Зміни після останньої річної звітності (*; -) |
| 1 | Готівкові кошти за операціями довірчого управління | - | - | - |
| 2 | Поточні рахунки банку-управителя з довірчого управління | 4953 | 1971 | +2982 |
| 3 | Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління | - | - | - |
| 4 | Цінні папери в довірчому управлінні | - | - | - |
| 5 | Банківські метали в довірчому управлінні | - | - | - |
| 6 | Інші активи в довірчому управлінні | - | - | - |
| 7 | Витрати за операціями довірчого управління | 2668 | 5963 | -3295 |
| 8 | Усього за активними рахунками довірчого управління | - | - | - |
| 9 | Фонди банківського управління | 7621 | 7934 | -313 |
| 10 | Рахунки установників | 4953 | 1971 | +2982 |
| 11 | Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління | 2668 | 5963 | -3295 |
| 12 | Доходи від операцій довірчого управління | - | - | - |
| 13 | Усього за пасивними рахунками довірчого управління | - | - | - |
| 14 | | 7621 | 7934 | -313 |
| Голова правління Головний бухгалтер | | | | |
| Емель Михайло Лейзерович Кірілєєва Аліса Салаватівна | | | | |

| Фінансовий звіт ТОВ «Банк Русский стандарт» | | | |
|--|--|--|--|
|--|--|--|--|

28 липня в Україні мінлива хмарність. Переважно без опадів, лише у західних, північних і подекуди центральних областях короточасні дощі, грози. Вітер південно-західний, західний, 5—10 м/с. Температура вночі 14—19°, на півдні 16—21°; вдень у західних і північних областях 24—29°, на решті території 27—32°, на півдні до 35°. На Закарпатті — короточасні дощі, грози. Вітер південно-західний, західний, 5—10 м/с. Температура вночі 14—19°; вдень 24—29° (у горах вночі 8—13°, вдень 16—21°)



■ ВІЛЬНИЙ МІКРОФОН

Тільки думкою багатію

Шановний Вікторе Андрі-йовичу!

Ще в 1992 році я поклала на свій рахунок в Ошадбанк 5 тисяч карбованців. Звертаюся до Вас з великим проханням, дозвольте зняти з ощадкнижки гроші для покупки телевізора.

Я працювала 30 років на цегельному заводі, позбулася здоров'я, заробивши інфекційний поліартрит. Чоловік помер 1998 року, дітей не маю. Загальний стаж роботи — 34 роки, пенсія — 420 гривень. Дуже багато грошей витрачаю на ліки та комунальні послуги. Люди допомагають: той хліб принесе, той води.

Як я гірко й добросовісно працювала, маю багато грамот, подяк. А тепер не можу купити телевізор. Хіба я не заробила його за свої 70 років? Хочеться жити нормально і дивитися по телевізору, що відбувається у світі, в Україні.

Дуже прошу, шановний Вікторе Андрійовичу, допоможіть, будьте ласкаві, в моєму проханні, бо більше ні до кого не можна звернутися, одна надія на Вас.

Любов КОЛІСНИЧЕНКО.

Помічна
Кіровоградської області.

Як бути українцям, котрі легально працювали в Польщі?

Незалежна держава Україна мільйони людей кинула напризволяще. І я зі своєю дружиною, щоб якось вижити, поїхав у Польщу на заробітки. Невимовно важко ми знайшли там легальну роботу. Заробітки були непогані. З них ми сумлінно, як і всі поляки, платили податки, робили відрахування в Пенсійний фонд.

А коли підприємство, на якому ми з дружиною працювали, закрили, і іншу роботу знайти не вдалося, ми вирішили повернутися в Україну.

За чотири роки, що ми працювали в Польщі, у Пенсійний фонд із наших заробітних плат була утримана кругленька сума. Перед від'їздом додому ми поцікавилися, як бути з нашими пенсійними грошима. Нам відповіли, що ми ці гроші не одержимо, та й стаж роботи нам не буде враховано, бо немає договору між Україною і Польщею про працевлаштування.

І як тепер бути тим українцям, які легально працювали в Польщі? Нас не так багато, адже працюють переважно нелегально. Невже держава — права держава Україна — знову кине нас напризволяще? Було б нам по 25 років, тоді зовсім інша справа, пенсія далеко, а тут пенсія на носі, і не будуть зараховані роки і повернуті гроші...

Володимир КАЛЕНЕЦЬКИЙ.

Керч АР Крим.

Старе покоління зараз кривдять

Я колишній шахтар з виробничим стажем більше 34 років, з них 22 роки — підземний (в їх числі — більше 8 років у лаві). Середньомісячну зарплату одержував 733 карбованці 81 копійку. На пенсію вийшов 19 квітня 1989 року в 50 років і більше ніде не працював, бо тієї, радянської, пенсії нам із дружиною на життя вистачало.

Нині одержую пенсію близько 800 гривень.

Погодьтеся, що 733 радянські карбованці зарплати мало хто одержував. І якщо її перевести в гривні, то це, думаю, буде понад 7 тисяч, тому що ціни зросли порівняно з тим періодом більш ніж у 10 разів, а комунальні послуги подорожчали в 20—30 разів.

Однак чому шахтарі, які оформили пенсію в березні 2006 року, одержують суму в 2,5—3,5 разу більшу, ніж я? З цим питанням я звертався не тільки в районний пенсійний фонд, але й вище. Відповідь скрізь одна: мовляв, усе згідно з законом. А я вважаю, що це беззаконня, дискримінація і порушення прав людини! Як це так, що в правовій державі за ту саму роботу, при однаково відпрацьованому виробничому стажі люди одержують різні пенсії?! Адже в той час, коли я працював, я теж створював матеріальні блага для суспільства. Чому ж мене, пенсіонера старого покоління, зараз кривдять? Якби я зміг ще працювати, я б працював, але, на жаль, шахта є шахта...

Леонід ШУБІН.

Червонопартизанськ Свердловського району
Луганської області.

Сторінку підготували Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО
та Оксана КАЛУГІНА.

■ ФОТО З КОНВЕРТА



Моє перше літо і мій перший басейн.

Одеса.

Фото Дениса ПІВТОРОНИСА.

Обнови, віддані дітям

■ СВІТЛИМ РЯДКОМ

Стало доброю традицією, що випускників 9 і 11 класів загальноосвітніх шкіл району, які мають статус дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, на випускний вечір одягає Ніна Семенюк, яка очолює Дитячий фонд міста Києва. Мов рідних зустріла вона сімнадцятьох дітей із Попільнянського району Житомирської області.

Разом з супроводжувачами служби у справах неповнолітніх місцевої райдержадміністрації вони поїхали по обнови. Дівчатка вибрали собі сукні у Дитячому фонді, а хлопці — костюми на фабриці верхнього одягу для чоловіків відомого кутюр'є Михайла Вороніна. Одяг вибирали на свій смак і широко вдячні

за материнську турботу, людяність, співчуття та милосердя. І проявляються ці риси не лише перед випускним балом. Жінка протягом багатьох років дарує сиротам святковий настрій. На Міжнародний день захисту дітей та новорічні свята передає дітям нашого району квитки на вистави та концерти, що

відбуваються на столичних сценах.

Безперечно, саме така людина, яка вміє відчувати чужий біль, знає як його зменшити, повинна очолювати добротинну організацію. Якби у нашій державі постійно зростала кількість таких людей, як Ніна Семенюк, у нас було б набагато більше радості на обличчях дітей, особливо тих, які потребують батьківської турботи.

В. ГОРОДЕЦЬКА,
завідувачка сектору опіки та піклування служби в справах неповнолітніх Попільнянської райдержадміністрації.

Житомирська область.

Палаці... для безробітних

Надзвичайно красиве приміщення районного центру зайнятості населення у смт Розівка Запорізької області. Двоповерхова будівля стала справжньою окрасою молодого райцентру (Розівський район утворено 1992 року, мешкає нині тут 12 тисяч жителів).

Палацом безробітних милуються і місцеві жителі, і подорожжучі, бо він знаходиться на центральній вулиці — автотрасі Запоріжжя—Маріуполь. Сьогодні будівельники ударними темпами зводять двоповерховий районний центр зайнятості населення у Куйбишевому, що є сусідом Розівки.

До новорічного свята у Палаці... для

безробітних повинні справити новосілля. Ото буде, напевно, свято! Але не радіють люди майбутнім урочистостям, кажуть, що краще б допомогу по безробіттю добавили! Інші платники податків знижують плечима: невже нема куди дівати гроші, чи затісним став колишній будинок піонерів?

А чоловіки цікавляться, може, такі філії центру зайнятості будуватимуть і в селах? Так би мовити, для зручності клієнтів. Щоб безробітних обслуговували за місцем проживання. Все-таки люди і час зеконюмили б, і більше трудилися на городах... Та й на маршрутки не витрачали б останні гривні!..

Костянтин ПРИЧИНЕНКО.

Куйбишеве
Запорізької області.

Проведено службове розслідування, винних покарано

■ ВИ НАМ ПИСАЛИ

До Міністерства внутрішніх справ з редакції газети Верховної Ради України «Голос України» надійшов лист громадянина Г. Кладька з питання лікування його в лікарні служби охорони здоров'я УМВС України в Сумській області.

Завдяки своєчасному інформуванню громадянина Г. Кладька про недоліки в роботі відомчої охорони здоров'я у Сумській області Департаментом медичного забезпечення та реабілітації вжито заходів з поліпшення медичного забезпечення ветеранів органів внутрішніх справ.

Повноцінне медичне обслуговування ветеранів війни є одним з першочергових завдань відомчої охорони здоров'я.

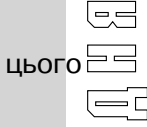
З приводу наведених у листі громадянина Г. Кладька фактів проведено служ-

бове розслідування, винним винесено покарання.

Тому Департаментом медичного забезпечення та реабілітації надано вказівку керівництву сектору медичного забезпечення УМВС України в Сумській області вжити заходи із запобігання виникнення фактів, виявлених під час службового розслідування скарги громадянина Г. Кладька, забезпечити йому необхідне безкоштовне стаціонарне обстеження і лікування.

Г. Кладьку запропоновано звернутися в лікарню з поліклінікою УМВС для повторної госпіталізації з метою отримання безкоштовної стаціонарної медичної допомоги відповідно до стандартів обстеження та лікування.

Віктор СУСЛОВ,
заступник міністра внутрішніх справ України.



ЦЬОГО

27 ЛИПНЯ

■ 1912. У Києві народився Ігор Маркевич, французький диригент, піаніст і композитор. (Онуک історика Миколи Маркевича.)
■ 1922. Засновано Міжнародний географічний союз.
■ 1944. Визволено від німецько-фашистської окупації Львів і Станіслав (нині Івано-Франківськ).
■ 1956. В УРСР створено Комісію у справах ЮНЕСКО.
■ 1957. У Москві відкрився VI Всесвітній фестиваль молоді і студентів.
■ 1962. Помер англійський письменник Річард Олдінгтон («Смерть героя», «Дочка полковника».)
■ 1973. У Житомирі встановлено пам'ятник письменнику Володимирові Короленку.

Редактор номера
Віктор НІКІПЕЛОВ.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕХЕРА,
Іван ІЛІЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилення на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідчить про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775.
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2007 рік:
для фізичних осіб — 5,00 грн.
та 3,00 грн.

для підприємств і організацій — 15,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 161000.

БАТ «Видавництво
«Київська правда»
04136, м. Київ,
вул. М. Гречка, 13.
Зам. 2508

ТОВ «Преслайн»
м. Харків,
вул. Північна, 12.
Зам. 9-1-99

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,
453-44-56,
453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua

— загальний
reklama@golos.com.ua —

відділ реклами
let@golos.com.ua —

відділ листів
foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

